

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1956 június 8

6 óra 05 perc

Több új élelmiszeripari üzem épül a második ötéves tervben

1956 június 8

Az élelmiszeriparnak a második ötéves tervben 50-55 százalékkal kell növelnie termelését. A főfeladat az, hogy az árubővülést jelentős részben a meglévő üzemek korszerűsítésével teremtsék elő. Ezért a beruházási összeg tetemes hányadát a gyárak bővítésére, a munkafolyamatok gépesítésére fordítják. Többek között kibővítik és újabb gépekkel látják el a két budapesti vágóhidat, a kőbányai, a pécsi és a soproni sörgyárat, a konzervgyárakat és a tejüzemeket.

Az ország több részében, az egyes ipari központokban jelenleg még nem kielégítő a lakosság ellátása. A miskolci vágóhid és húsfeldolgozó vállalat például nem tudja ellátni a város lakóit, s ezért ide Budapestre kell húst és húskészítményt szállítani. Hasonló a helyzet a kenyérellátással is. Ezért a második ötéves tervben több új élelmiszeripari üzem épül. Ezek közül jelentősebb a miskolci húskombinát, a miskolci hűtőház, a 130.000 liter tejet feldolgozó budapesti tejüzem és egy, 1500 vagon tésztát készítő gyár. A beruházási összegből ezen kívül számos élelmiszeripari üzemben ültözött, mosdót, étkezdét, orvosi rendelőt építenek. /MTI/

/-/-évenként

Gyorsan növekvő fák ültetnek a mezőgazdasági kiállítás területére

1956 június 8

A Mezőgazdasági Kiállítás területére Sárvárról ott kitenyésztett, rendkívül gyorsan növekvő Gyárfafa fák érkeztek. A kis fák, amelyek már az első évben is több méter magasra nőnek, a kiállítás erkélyzeti részlegén ültetik el. /MTI/

Újfajta osecsemőtápszerek készülnek

1956 június 8

Az Egyesült Gyógyszer és Tápszergyárban két új fajta osecsemőtápszert készítést kezdtek meg. A Maltelex a székesrévedékes osecsemők és kisgyermekek számára készül, a Plasmodox kiváló vérpótló szer. A két új készítmény már júliusban forgalomba kerül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1956 június 8

6 óra 10 perc

Új fagyaltkülönlegességek Budapest két legnagyobb cukrászdájában

1956 június 8

Budapest két legnagyobb cukrászdájában, a Béke és a Vörösmarty téri cukrászdában, csütörtökön fagyaltkiállítást rendeztek. A cukrásziparnak valóban újdonságait ismerhette meg a közönség. A fagyaltok nevei: Kongó, Minarett, Grönland, Frutte, Jéggömb, Jégsarokház, Himalája, Pompadour, Szonje és még lehetne sorolni jónéhány nevet. Valamennyi kiváló alapanyagokból készül. Ahány fagyalt, annyi ízű. A Himalája például igen jóízű, parfé, alapanyaga rumos csokoládéfagyalt, a parfé tejszínhab köpenybe burkolták és pörköltmindentulával díszítették. Még ennél is finomabb a Kongó neve, amelyet izléses, magas pohárban szolgálnak fel.

A két híres cukrászda cukrászmesterei azonban nemcsak ezzel a sokféle fagyalttal kedveskednek a közönségnek, hanem a fagyaltok mellé bő választékban szárazsüteményeket is szolgálnak fel. /MTI/

Csütörtökön 1,2 millió pohár sör fogyott Budapesten

1956 június 8

Beköszöntött a kánikula. A meleget nemcsak a hőmérő mutatja, hanem a sörfogyasztás is. Budapest lakossága csütörtökön 4000 hektoliter sört kapott a Kőbányai Sörgyártól. Ez a mennyiség 1,2 millió pohár italnak felel meg. Ezen kívül többszáz hektó pilseni sör fogyott el a vendéglátóipari vállalatoknál.

Megnövekedett a fagyaltkészítők munkája is. A két élelmiszeripari vállalat, a Fagyaltgyár és a Zuglói Édesipari Gyár csütörtökön 9000 kiló, vagyis 180.000 egy forintost adagnak megfelelő mennyiségű fagyaltot küldött az üzletekbe. A legtöbb a két kedvenc ízűből, a csokoládéból és a vaniliából fogyott: mintegy 1800 kiló. /MTI/

B 4. kiadás 1956 június 8 6 óra 15 perc

A Gyümölcs- és Főzelékkonzervgyár megkezdte a zöldborsó tartósítást

1956 június 8

Jól felkészültek a zöldborsó feldolgozására a Gyümölcs- és Főzelékkonzervgyár dolgozói. Az idén már sokkal korszerűbb eljárással készül a zöldborsókonzerv, mint az elmúlt években. Számos új gépet állítottak munkába, amelyek közül jelentősebb a fejtőgép, amely óránként 25 mázsa borsót bont ki hüvelyéből. Ezenkívül folyamatossá tették az előfőzést, egyik géptől a másikig esetornákon szállítják a borsót. A három új osztályozó géppel pedig a készítmények minőségét javítják meg.

Az első nagyobb mennyiségű zöldborsó-szállítmány szerdán érkezett a gyárba, és csütörtökön meg is kezdték a tartósítást. Ezen a napon mintegy másfél vagon zöldborsó konzerv készült. Az idén a gyár a tevelynél mintegy 30 vagonnal több zöldborsót dolgoz fel. Készítményeiknek tetemes részét üvegben és dobozban hozzák forgalomba, 30 vagon zöldborsót pedig mélyhűtéssel tartósítanak. /MTI/

Családiház építési akció az építőipari dolgozók részére

1956 június 8

A Minisztérium az építőipari dolgozók családjának építésének fokozottabb támogatására az Építésügyi Minisztérium részére külön keretet állapított meg. A kölcsönben részesülő építőmunkások, a bányászokkal egyenlő kedvezményben részesülnek.

A rendelet szerint építési kölcsönt elsősorban azok a kőművesek, ácsok, valamint a termelést közvetlenül irányító műszaki dolgozók kaphatnak, akik a kijelölt építőipari lakótelepeken építkeznek. A kölcsönkezió a vállalatok igazgatói szervezik meg. Építési hitelt csak az a dolgozó kaphat, aki legalább három éve dolgozik az építőiparban. Elsősorban azok jönnek számításba, akik családosok, valamint azok, akik az építkezés költségeinek nagyobb részét maguk fedezik. /MTI/

B 5. kiadás 1956. június 8. 6 óra 20 perc

A ruházati kereskedelem terveiből: önkiszolgáló ruházati bolt - több műanyag szövet - különleges női divatszalonok

1956. június 8.

A ruházati kereskedelemnek a második öt éves terv évi-
ben nagy feladatot kell megoldania. Terveikről a Belkereske-
delmi Minisztérium illetékes szervei tájékoztatták a Magyar
Távírási Irodát:

A május elsején végrehajtott részleges árszállítás során a konfekcionált termékek árát is jelentősen leszállították. Az intézkedéssel az a helyzet állott elő, hogy a vásárló általában megtakarítja a varratási díjat. Az árszállítás óta eltelt néhány hét tapasztalatai is azt bizonyítják, hogy ugrásszerűen megnövekedett a konfekcionált áruk forgalma és ezen a területen további forgalomnövekedés várható. A forgalom ilyen arányú növekedése nagy feladatot jelent a ruházati iparnek és a kereskedelemnek. Tovább kell javítani az áruk minőségét. Ennek érdekében július 1-től újabb minőségjavító műveleteket vezetnek be, anélkül, hogy ez a többletmunka a fogyasztói árat érintené. Így például tovább fejlesztik az úgynevezett félkész konfekció áruk választékát. Még ebben az évben bevezetik a mértékvetel alapján készült konfekciós áruk eladását. Ezeknek az áruknek az az előnyük, hogy bármilyen alakra lehet majd készruhát vásárolni. Ezekben túlmenően tovább nővelik a méretek számát, mind a férfi, mind a női és a gyermekruhákban. Sokkal többféle szabású női ruhát és kabátot is intézkedés történt. Ezek közül a legjelentősebb, hogy például egy-egy bizonyos szabású ruhát kisebb sorozatban varrják. A régi szövet- és selyemruhák egy-egy modelljéből most már csak mintegy háromszázat készítenek, s színanként csak százat. Így lényegesen gazdagodik a választék és - mint tapasztalható - a fogyasztóközönség is elégedettebb. Ezen túlmenően különleges női ruhákat is készítenek és egy-egy fajtából sem állítanak elő többet ötvennél.

Jelentősen nőveli majd a választékot a különféle műanyag szövetek megjelenése. Már a nyári idényben a műszállal erősített sima és kockás mintájú szövetekből mintegy 300.000 négyzetméter kerül az üzletokba. A kedvelt kord-szövetekből 4000 négyzetmétert állítanak elő szintetikus szállal erősítve. Tiszta műszálból készült szövetekből egymillió négyzetflokron lesz, ennek mintegy 70 százaléka a közismert

/folyt. köv./

B 6. kiadás 1956. június 8. 6 óra 25 perc

/A ruházati kereskedelem. . . folyt.

Nylon anyagokból is sok újdonság készül - a legkülönbözőbb színekben.

A másfél évtizedes terv során a forgalom növekedésével tovább bővítik a szaküzletek számát is. Különösen jól bevált modellházak rendszerét helyezik előtérbe. Budapesten még az idén megnyílik a Lenin körút 36. szám alatti modellház, a Múzeum körút 1. szám alatt férfiruha modellházat létesítenek, a Fálvin téren pedig megnyílik az első ruházati önkiszolgáló bolt. A vidék üzlethálózatának fejlesztésére is gondot fordítanak. Miskolcon például már megnyílt egy nylonüzlet és rövidesen felépül egy úttörő áruház. Ezenkívül Szegeden nőiruha modellház, Zalaegerszegen, Debrecenben ugyancsak izléeses női divatszalonokat rendeznek be. Számos megyeszékhelyen és nagyobb városban férfi és női divataruboltokat és különféle ruházati szaküzleteket nyitnak. Az elsők között lesz Szombathely, Békéscsaba és Győr. /MTI/

Elkészült Pán József Kossuth-díjas poszthumusz bányász-bábfilmje

1956. június 8.

A Szénbányászati Minisztérium 1954-ben életre hívta a bányász filmszolgálatot, amely kisebb filmekben ismertette a különböző munkamódszereket, a fejlett robbantási, fejtési és biztosítási eljárásokat. A bányászok hamarosan megkedvelték ezeket a kisfilmeket, amelyeket legtöbb esetben tapasztalatsere anélkül egybekötve mutattak be. Csupán azt kérték, hogy szórakoztató bányász-filmeket is vetítsenek. A kérésnek megfelelően hamarosan különböző bányász-bábfilmek készültek, amelyek a bányászélet egy-egy érdekesebb mozzanatával foglalkoztak. Különösen művészi színvonalú filmeket gyártottak Pán József Kossuth-díjas rendezésével, irányításával.

A nemrégiben elhunyt Pán József legutolsó bányász-filmje ötletesen mutatja meg, milyen károkat okozhat a bányában a felületesség, a gondatlanság, a figyelmetlenség. A bábfilmnek pattogó ritmusu a kísérő zenéje. Pán József poszthumusz bányász-bábfilmje a napokban készül el, s hamarosan bemutatják majd a bányavidékeken. /MTI/

B 7. kiadás 1956. június 8. 6 óra 30 perc

Hogyan előzhető meg a nyári mezőgazdasági munkáknál a balesetek, betegségek

1956. június 8.

Közeledik a mezőgazdasági munkák dandárja. A most következő időszakban különösen fontos, hogy a falvak népe megtartsa az egészségügyi rendszabályokat. E kérdésekről dr. Bordás Sándor, az Országos Munkaegészségügyi Intézet osztályvezetője az alábbiakat mondta az MTI munkatársának.

- A nyári munkák egyes alapvető egészségügyi előírásai közismertek. - Mégis - a tapasztalatok alapján - nem lehet elégszer hangsúlyozni őket. Fel kell hívni a figyelmet a napszúrás, a hőségutal kérdéseire s ezzel kapcsolatban a helyes öltözködésre. Ismertek a napégés gyakran súlyos következményei is - egyes esetekben másodfoku égési sebek, gennyedések keletkezhetnek. Öltözködjének hát dolgozóink az orvos tanácsai alapján. Lehetőség szerint zárt, ugyanakkor szellős, könnyű legyen a ruházat.

- Ugyancsak régóta hangsúlyozzuk, milyen rendszabályokra van szükség a szerszámok, a gépek szállításánál, kezelésénél. A gondatlanságul tartott kasza, sarló, az eldobált vasvilla számos súlyos balesetnek vált már forrásává. Apróságnak látszik, mégis fontos, hogy a cséplőgép vontatásánál a dolgozók elővizsgálatosan helyezkedjenek el. Általában a gép tetején utaznak és a visszacséplő ágak sok komoly szemsérülést okoztak már.

- A nagy munkák idején rendkívül fontos a fertőző betegségek megelőzése. Az étel és az ivóvíz frissessége, tisztasága itt a leglényegesebb. Az előírások szerint azoknak a kutaknak vizéből, amelyeket a dolgozók a munkák idején ivásra használnak majd, vizsgálati mintát kell küldeni a közegészségügyi állomásra. Az ételek frissen főzöttek legyenek - szabályozták, hogy egy-egy ételfajta a nyári melegben mennyi idő múlva fogyasztható még. Ezért törekedni kell arra, hogy a szállítás minél kevesebb időt vegyen igénybe.

- A cséplésnél az etetődobnál és a meghajtó szíjaknál fordul elő a legtöbb baleset. A tapasztalatok szerint alkalmasnak kell azokat a kiegészítő gépeket - önműködő etető, pelyvalfa- és szalma szállító, stb. - amelyek nagymértékben csökkentik a baleseti veszélyt, ugyanakkor a porártalmat. Hangsúlyozni kell ezt azért, mert az említett berendezések sokhelyütt rendelkezésre állanak, mégsem használják azokat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1956. június 8. 6 óra 35 perc

/Hogyan előzhető meg. . . folyt./

A porról szólva megemlítem, hogy tapasztalataink szerint a rágy-öt rétegű gőzből házilag készült arcvédő jól bevált, s a légzést nem akadályozza. A bőrbetegségek elkerülésére gondoskodni kell megfelelő tisztálkodási lehetőségről. Felhívom a figyelmet a toklász veszélyére. A toklász gyakran észrevétlenül befuródik a bőr alá, elsősorban a kéz és a láb ujjai közé - s ha idejében nem távolítják el, kellemetlen gyulladást okoz.

- Befejezésül összefoglalnám a nyári munkák egészségügyével kapcsolatos legfontosabb teendőket: a gazdaságok, a szövetkezetek vezetői gondosan készüljenek fel a munkára, ezen a területen is, feladataikat tárgyalják meg a helyi orvosokkal. Biztosítani kell, hogy üzemükben megtarthassák a balesetelhárítás és az egészségvédelem törvényben előírt szabályait. Oktassák ki a dolgozókat a balesetek, a munkaártalmak elkerülésének módjára, s ellenőrizzék is a szabályok megtartását. Végezetül fontos, hogy jóelőre gondosan megszervezzék az első segélynyújtás hálózatát - fejezte be tájékoztatóját dr. Bordás Sándor. /MTI/

Felhívás Juhász Gyula emlékek gyűjtésére

1956. június 8.
A szegedi tudományegyetem magyar irodalomtörténeti intézetében készül Juhász Gyula összes műveinek kritikai kiadása.

A szerkesztők kérik azokat, akik a költő verseinek, cikkeinek, leveleinek kézírataival, másolataival, dedikált versesköteteivel, fényképeivel, írásait tartalmazó ritka kiadványokkal és más emlékekkel rendelkeznek, bocsássák kölcsönképpen lefényképezésre a kutatók rendelkezésére, hogy a kiadás minél teljesebb lehessen. Juhász Gyula barátaitól, kortársaitól azt kérik, juttassák el a költőre, egyes verseinek, prózai műveinek történetére vonatkozó személyes visszaemlékezéseiket is. Ezért címüket közölik a Szegedi Tudományegyetem Juhász Gyula munkaközösségével /Az Egyetemi Könyvtár kéziratára, Szeged./ /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1956. június 8. 6 óra 40 perc

Három új hőforrást tártak fel a Lukács fürdőnél

1956. június 9.

A Fővárosi Gyógyfürdők és Gyógyforrások Vállalat tavaly megbizta a Földmérő Talajvizsgáló Iroda dolgozóit, hogy a gyógyfürdők vizellátásának a megjavítása érdekében kutasson újabb hőforrások után.

Az iroda dolgozóit, így Vigh Gyula, a geológiai tudományok kandidátusa, Sztankóczy Imre és Bellósevits Sándor mérnökök kutatásainak eredményeként az elmúlt hetekben a Lukács fürdő közelében három olyan újabb kutat tártak fel, amelyeknek az eddigénél magasabb hőfoku és gyógyító hatása a vizük. /MTI/

Árpád korabeli érmek, disztárgyak kerültek felszínre a pétervásári temetőből

1956. június 8.

A Természettudományi Múzeum Embertani Tárának kutatói korai Árpád-kori temető feltárását kezdték meg Pétervásáron. Eddig 32 sír régészeti tárgyait és csontmaradványait hozták felszínre, közöttük ezüst érmeket, hajkarikákat, gyermekesőrgőket és gyöngysorokat. Az értékes régészeti anyag képet ad Északmagyarország Árpád-kori népeinek életéről. /MTI/

Bővül az óbudai pajtások két :uttörőtábora

1956. június 8.

A III. kerületi tanács 90.000 forintos költséggel szépíti, bővíti a Római-parti és a Kiscelli-uti uttörőtábort. A két uttörőtáborban az idén naponként száz pajtással több üdülhet, mint tavaly. Egyszerre ötszáz gyermek nyaralhat a két táborban. A csoportok kéthetenként váltják egymást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1956 június 8 6 óra 45 perc

Megkezdődtek a tanástagyi pótválasztások előkészületei

1956 június 8

A fővárosban a legutóbbi tanástagyi választások óta több tanástagyi hely megüresedett haláleset, elköltözés, betegség, stb. miatt. A megüresedett helyekre július 21-22-én választanak új tanástagokat az érintett körzetek dolgozói. Az eddigi jelentések szerint júliusban 57 kerületi és egy fővárosi tanástagot választanak Budapesten.

A választások előkészítése már megkezdődött. Budapest Főváros Tanácsánál és az érdekelt kerületekben választási csoport alakult, amely szervezi, irányítja és ellenőrzi az előkészítő munkát.

Az új tanástagok személyére a Hozzájáruló Népfrentbizottságok tesznek javaslatot. Még ebben a hónapban jelölőgyűléseket rendeznek, s az egyes körzetek lakói itt vitatják meg, hogy elfogadják-e a népfrent jelöltjeit, vagy mást javasolnak a tanástag hely betöltésére.

A kerületekben hamarosan megkezdődik a választói névjegyzékek összeállítása. A névjegyzékeket az érintett körzetek lakóházaiban kifüggesztik, majd az észrevételek, bejelentések, felszólalások alapján állítják össze a végleges választói névjegyzéket. /MTI/

Felkészültek a fővárosi strandok a nyári "csúcsforgalomra"

1956 június 8

A legutóbbi vasárnapon 52.000 látogatója volt a budapesti strandoknak és fürdőknek. A hét végére jó idő esetén ennél is nagyobb forgalomra számítanak. A Fővárosi Gyógyfürdők és Gyógyforrások Vállalatának dolgozói megtették az előkészületeket erre, hogy vasárnap akár százezer fürdőzőt is vendégül láthassanak a strandokon.

A rákoscsabai strandfürdőben például 40.000 forint költséggel helyreállítják és rövidesen átadják a közönségnek az 500 m²-es öltözőt. A Peletinuson mérleg-hintát szereltek fel a kicsinyeknek, a római parton és a kispesti strandon tornaszereket állítottak fel.

/-/személyes A fürdők - tekintettel a szezélyes időjárásra - állandóan kapcsolatot tartanak fent a Meteorológiai Intézettel, s ha vihar készül, értesítik a közönséget, hogy még idejében elhagyassák a vizet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1956 június 8 6 óra 50 perc

Kilencszázezer nyári virágpalánta a főváros terein, parkjaiban

1956 június 8

A fővárosi tanács Parkfenntartó Vállalatának dolgozói ezekben a napokban 900.000 nyári virágpalántát ültetnek Budapest legszebb tereire.

A Mergitszigeten mintegy 230.000 nyári virág illatozik majd. Pirosvirág selyviát, a szivárvány színeiben pompázó orosz-lángvirágot, indiai származású virágnádát, mályverózsát, begóniát, szerkelábat - összesen mintegy 80 fajta palántát ültetnek a Városligetbe, a Vármezőre és a Népligetbe.

Nyári virágokkal ültetik be a negyforgalmú November 7 teret, a Marx teret, a Köröndöt és a Sztálin ut mentét. /MTI/

Medgyessy Ferenc Kossuth-díjas, kiváló művész

1956 június 8

gyűjteményes kiállítását sokezeren nézték meg a Műcsarnokban. A kiállítás július 7-én zárul.

A Leonardo da Vinci-kiállítás június 10-én, vasárnap délelőtt 11 órakor nyílik a Műcsarnok előadótermében. /MTI/

Az IBUSZ június 17-én egynapos autóbusturát rendez a Mátrában

1956 június 8

Az IBUSZ június 17-én, vasárnap egynapos autóbusturát rendez a Mátra vidékére. A kirándulás utvonala: Budapest-Gyöngyös-Kékes-Galye-Parád-Heosk-Budapest. Részvételi díj: 80 forint. Jelentkezés: hétfőtől-csütörtökig az IBUSZ Autóbustours Irodájában /József nádor tér 12./ és a TTIT székházában /VIII. Múzeum utca 7./ /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1956 június 8

6 óra 55 perc

A Néprajzi Múzeum kiállítást rendezett új szerzeményeiből

1956 június 8

A Néprajzi Múzeum előszobájában tizenkét tárgyalóban kiállították a múzeum legújabb szerzeményeit és egyes kiemelkedő műtárgyait. A tárgyak anyagát a jövőben rendszeresen cserélik. /MTI/

Képzőművészeti Kiállítás nyílik Vácott

1956 június 8

Junius 9-én, szombaton délután a váci múzeumban képzőművészeti kiállítás nyílik. Bemutatják a váci és a váckörnyéki képzőművészek mintegy 60 olajfestményét és grafikai művét. A kiállítást Cseh Miklós művészettörténész nyitja meg. /MTI/

A "Progres"

1956 június 8

című egyiptomi lap hosszú cikket közölt a magyar textilműszerekről. A cikk kiemeli, hogy ezek a műszerek fontos eszközei a minőség javításának. Ismerteti továbbá, hogy a magyar textilműszerek eddig milyen nemzetközi kiállításokon szerepeltek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1956. június 8.

11 óra 30 perc

Csehszlovák fiatalok is résztvesznek a salgótarjáni ifjúsági béketalálkozón

1956. június 8.

A DISZ Nógrád megyei bizottsága a Tanácsköztársaság salgótarjáni hősi harcosainak 37. évfordulóján, június 10-én, vasárnap rendezi meg a megyei fiataljainak béketalálkozóját. A találkozóra mintegy 10.000 fiatalat várnak. Résztvesznek az ünnepeken a csehszlovák ifjúság küldöttjei is, köztük a losonci fiatalok művészeti csoportja, amely előadást is tart. A béketalálkozó alkalmából külön összejövetelet tartanak a Tanácsköztársaság volt harcosai és a munkában kitűnt ifjúságuk és paraszti fiatalok. /MTI/

Korszerű nézőteret építenek a diósgyőri kohászok szabadtéri színpadához

1956. június 8.

A diósgyőri kohászat vezetősége a kollektív szerződésben vállalta, hogy a gyárral szemben levő szabadság-kertben szabadtéri színpadot épít. Ennek megfelelően mintegy 100.000 forintos költséggel már tavaly megépítették a színpadot és a világítótornyot. Ebben az évben - mintegy 300.000 forintos költséggel - hozzáállták a korszerű, mintegy ezer személyt befogadó, nézőtér építéséhez. A munkák már a befejezésük felé közelednek és június 18-án budapesti művészek részvételével a diósgyőriek új kulturális létesítményében megtartják az első előadást. /MTI/

Dokumentumfilm készült Egerről

1956. június 8.

A Színház- és Filmművészeti Főiskola hallgatói dokumentum-filmet készítettek Eger történelmi nevezetességeiről, valamint a város és környékének természeti szépségeiről. A filmet június végén az Egerben megnyíló idegenforgalmi kiállítás alkalmából mutatják be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1956. június 8. 11 óra 30 perc

Kétszázötven somogyi érettségiző diák közül száz ipari pályát választott

1956. június 8.

A megye általános gimnáziumaiban néhány nap múlva több mint kétszázötven tanuló kapja meg az érettségi bizonyítványt. A középiskolai tanulmányaikat befejező diákok többsége alig három héttel ezelőtt még úgy gondolkodott, hogy tovább tanul, vagy hivatalokban helyezkedik el.

A végző tanulók pályaválasztásának megkönnyítésére az iskolai DISZ-szervezetek június első napjaiban pályaválasztási ankétokat tartottak. A DISZ-szervezetek az ankétokra több olyan fiatalot is meghívtak, akik érettségi után ipari pályára mentek. Ezek a volt diáktársak elmondották, hogy nem bántak meg: ipari szakmában helyezkedtek el, ha még egyszer választaniok kellene, ugyancsak ipari pályára mennének. A szakma elsajátításánál - különösen az elektroműszerészeknél - nagyon előnyös volt, hogy középiskolát végeztek. Így keresetük is egyre emelkedett.

Andik József volt csurgói diák, aki érettségi után MTH iskolára ment, elmondotta: az ipari munkások szeretettel fogadták az üzemi gyakorlatokon, segítségükkel igen hamar elsajátította a vasas-tergályos szakmát. Középiskolai végzettsége pedig lehetővé tette, hogy rövid időn belül a legjobb szakmunkások közé kerülhetett.

A pályaválasztási viták során számos érettségiző fiú és leány elhatározta, hogy ipari pályára megy. A DISZ-szervezetek leveleikben arról számolnak be az oktatási osztalynak, hogy Somogyban mintegy száz általános gimnáziumot végzett fiatal választott ipari pályát. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1956. június 8. 11 óra 35 perc

Parkot létesít a népfront-bizottság az ötszáz éves várapalotai Mátyás vár mellett

1956. június 8.

A várapalotai népfront-bizottság sok kezdeményezéssel és szervezőmunkával járul hozzá az egyre növekvő város szépitéséhez. A városnak eddig kevés tisztalevegőjű, virágos parkja volt. Az idei nyárra ezen változtatni akarnak, az 500 éves Mátyás vár melléti elhanyagolt térségen parkot létesítenek. A vájáriskolák sok és a város sok más lakója vesz részt a munkában. Megigazítják a várfal leomló részeit, hidakat vernek a vár körül futó parkosítók fölé, díszcserjéket ültetnek. A parkban - amely még ebben a hónapban elkészül - a városi tanács nyári cukrászdát és tojásbüfé nyit.

A népfront-bizottság ezenkívül széleskörű társadalmi munkát szervezett ifjúsági sportligót építésére, a strand rendezésére és gyermekjáték-terek létesítésére. /MTI/

--

Romániai vendégszereplésre készül a magyarosánadi DISZ népi együttes

1956. június 8.

A Csongrad megyei Magyarosánad községből a nyáron tanácsküldöttség látogat a Romániában levő Öcsösánad községbe. A küldöttséget alkiséri útjára a helyi DISZ-szervezet magyar, román és délszláv fiatalokból álló 30 tagú népi együttese is. Az együttes május hetek óta készülődik a romániai vendégszereplésre. Új műsort tanak a fiatalok, amelybe a helyi gyűjtésű magyar táncokon kívül felvették a község nemzeti kisebbségeinek, a románoknak és a délszlávoknak ősi táncait is. /MTI/

--

Hat városban játszik a nyáron a debreceni csokonai színház

1956. június 8.

A debreceni Csokonai Színház a nyári folyamán hat vidéki városban tart előadásokat. A művészek egy hónapos szabadsága után július második felében a debreceni szabadtéri színpadon előadják a Piliangó-kisasszonyt, továbbá a Trubadúr-t és a Leányvásár című operettet. Ezenkívül egy színházi részleg Kecskeméten, Szolnokon, Karcagon, Bekéscsabán és Nyíregyházán tart előadásokat, műsorán a Piliangó-kisasszonnyal, az Alarcosballal és a Csárdalányal. /MTI/

Országos hangverseny-körútra készül a somogyi megyei népi együttes

1956. június 8.

A Somogy megyei népi együttes a nyáron országos hangverseny-körúton vesz részt. A kiváló együttest Szombathely, Győr, Veszprém, Szolnok és még több más város tanácsa hívta meg vendégszereplésre. A körútra, a zene és a táncok tagjai az első országos körútra készülve több új műsoranyagot tanulnak. /MTI/

Hatvan zalai fiatal utazik vasárnap Mohácsra

1956. június 8.

A zalai fiatalok szászai jelentkeztek az árvízszújtotta községek újraépítésére. A hatvan fiatalból álló első zalai csoport vasárnap reggel utazik el Mohács-szigetre, ahol kéthetes munkával segíti az új lakások építését. /MTI/

Vitaankötő a földalatti vasút továbbépítéséről

1956. június 8.

A XII. és VIII. kerületi partbizottságok kezdeményezésére rendkívül érdekes vitaankötő került sor csütörtökön a Metro Klubban. Az ankétón a földalatti vasutat tervező, beruházó és építő vállalatok műszaki vezetőin kívül résztvett Hidvégi László, a párt Központi Vezetőségének tagja, sziklasi poszó, a Budapesti Partbizottság képviselője, Csuhai Péter, a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium, továbbá Szilagyi Lajos, a fővárosi tanács közlekedési igazgatójának főmérnöke.

György István, a földalatti vasút vállalat vezetője elmondotta, hogy a földalatti első fővonalnak forgalomba helyezése mintegy 14 szakszakkal mentesítene Budapest felszíni forgalmát, de a közvetlenül érintett Thököly utat és Rákóczi utat még ennél is jobban. A budapesti Metro építésének új szakaszában első sorban a célszerűséget kell tekintetbe venni. A földalatti vasút legyen egyszerű, de tiszta és praktikus.

Goszler Gyula főmérnök az építő vállalat részéről megállapította: ha már az idén lehetőség nyílnék a kísérleti munkákra, az új építési eljárások segítségével a földalatti első vonalnak befejezésére szánt beruházási összegből mintegy 100 millió forint megtakarítást lehetne elérni. Még lehetne például valósítani azt is, hogy a jóval drágább és több vasanyagot igénylő vastübingek helyett vasbeton-tübingekből épüljenek a következő alagutak. A kísérleti munkák haladéktalan megindítása mellett foglalt állást a vállalat többi szakembere is.

As Országos Tervezési Hivatal és a budapesti Partbizottság képviselőjének hozzászólása után Hidvégi László, a Központi Vezetőség tagja kiemelte: a földalatti továbbépítés közvetve a dolgozók élet színvonal emelését szolgálja és hozzá tartozik a fővárosi közlekedés perspektivikus fejlődéséhez. A párt és kormány vezetői - mint ahogy a második öt éves terv irányelveiben is benne van - feltétlenül helyesnek és szükségesnek tartják a földalatti továbbépítését. A tervező és építő szakemberekre vár az a feladat, hogy a következő időszak lassabb ütemű, de folyamatos építésének egyszerű tervezetét a vezetők elé vigyék. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1956. június 8. 13 óra 15 perc

Hazaérkezett a drezdai magyar tanácsküldöttség

1956. június 8.

A Drezda város fennállásának 750. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken résztvett magyar tanácsküldöttség - Pongrácz Kálmán, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó-bizottságának elnöke, Dénes László, Szeged város Tanácsa, végrehajtó-bizottságának elnöke pénteken reggel a prágai gyorsal visszaérkezett Budapestre.

A küldöttség tagjai egyhetes drezdai tartózkodásuk ideje alatt számos külföldi város vezetőivel folytattak hasznos megbeszélést és értékes tapasztalatokat szereztek. /MTI/ és Horváth István, Győr város Tanácsa végrehajtó-bizottságának elnöke

Megérkezett a francia filmküldöttség Budapestre

1956. június 8.

Pénteken reggel a menetrendszerű Arlberg expresszrel megérkezett Budapestre a francia filmküldöttség. Fogadásukra a Keleti pályaudvaron megjelent Kende István népművelési miniszter-helyettes, Ujhelyi Szilárd, a Népművelési Minisztérium film főigazgatóság vezetője, valamint művészeti életünk számos kiválósága, köztük filmművészek, rendezők. Ott volt a fogadáson Guy Turbet-Dolof, a budapesti francia követség kulturattusa.

A küldöttséget Jacques Flaud-t, a Francia Országos Filmközpont vezérigazgatóját /Micheline Presle filmművésznőt, Louis Figeac-t, a filmközpont külföldi osztályának igazgatóját, Robert Cravenne-t, a francia vezetőségét és Ignace Morgenstern-t, a Cocinor filmforgalmazó vállalat vezérigazgatóját Kende István üdvözölte.

Jacques Flaud, a küldöttség vezetője válaszolt az üdvözlő szavakra, s elmondotta, hogy nagy örömmel jöttek Magyarországra.

Nicole Courcelle filmművésznő, aki ugyancsak tagja a küldöttségnek, néhány nap múlva érkezik Budapestre.

/Jean Aureoche, forgatókönyv-író,

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1956. június 8. 13 óra 20 perc

Megérkezett a francia... 1. folyt.

1956. június 8.

Jacques Flaud, az Országos Filmközpont vezérigazgatója, a küldöttség vezetője

1914-ben Rennes-ben született. Az érettségi után jogtudományi diplomát, majd közjogi és politikai gazdaságtani oklevelet szerzett. 1937-től 40-ig katona. 1940 június 16-án főhadnagyként fogságba esik. 1945. július 12-ig hadifogoly. 1945-ben az alkotmányozó gyűlések parlamenti csoportjának főtitkára, 1948-ban az igazságügyminiszter kabinetfőnöke, majd különböző magas állami tisztségeket tölt be. 1952-ben lesz az Országos Filmközpont vezérigazgatója. - Kitüntetései: hadi érdemkereszt, az Alphonse Le Sage-rend és az Olasz Köztársasági Rend tulajdonosa, a Kereskedelmi Érdemrend tulajdonosa, a Becsületrend lovagja.

Micheline Presle

Párizsban született. Iskolai tanulmányainak elvégzése után a film vonzotta s ott próbált elhelyezkedni. Apró szerepekkel kezdte, legelőször Charles Trenet filmjében kapott szerepet.

Első fontos szerepét pabst, a világhírű rendező bízta rá a Jüenes filles en détresse /Lányok bajban/ című filmben. Micheline e szerepéért megkapta a Suzanne Bianchetti-díjat, amelylyel a legtehetségesebb kezdő színésznőket jutalmazzák. Ettől kezdve választotta világhírűvé vált művésznévét, a Presle-t - addig Micheline Michel-nek hívták.

Ezután már vezető szerep következett Abel Gance filmjében, a Paradis perdu-ban /Elveszett paradicsom/. Kettős szerepet alakított: anyát és lányát.

További filmjei közül a magyar közönség leginkább talán a Boldogság komédiájára és a Fantasztikus éjszaka-ra emlékezik a legjobban. Később Christian Jaque, a királylány a feleségem és a Parmai kolostor rendezője egy Maupassant novellából készült filmben, a Kisgömböc-ben szerepeltette.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1956. június 8. 13 óra 25 percre

/Megérkezett a francia..... 2. folyt./

A háború után a fest ördögében /nálunk 1948-ban mutatott be/ aratott igen nagy sikert. Ebben a filmben tűnt fel először a fiatal Gérard Philipe. E két művész finom játéka külön élményszerűvé emelte az egyébként is igen szép filmet. A Minden ut Rómába vezet című filmben ismét Gérard Philipe a partnere. Főszerepet játszik a Mindenki tett című filmben, amely Sartre egyik színművének filmváltozata. Egy ideig Hollywoodban is játszik, a 20th Century Fox szerződteti. Hollywoodi filmjei: Párizs szépe, Gerilla a Fülöp szigeteken, amelyben Tyrone Power a partnere és a New-orleansi Taverna, Errol Flynn oldalán. Ezt az amerikai filmet egyébként a francia Rivierán forgatták.

Nálunk is nagy sikert aratott a Kaméliás hölgy című szerepében és az Egy nap a parkban című filmben, amelyben ismét Gérard Philipe a partnere. Sacha Guitry egyik legutóbbi nagykiallitású filmjében, a Si Versailles M.Était oontó /Ha címesélnék nekem Versailles történetét/ ugyancsak játszott.

Nicole Courcelle

1931. október 21-én született Saint Cloud-ban. Apja újságíró, egyik nagypapa sebészorvos, a másik ügyvéd. Igazi neve Nicole Andrieu.

Már középiskolás korában színésznő akart lenni. A középiskola után joghallgató lesz, de amikor értesül arról, hogy Jacques Becker kezdő színésznőket keres új filmjéhez, jelentkezik nála. El is játszik egy kis jelenetet a filmben /Egy egyszerű nagylány a címe/, fél év múlva beiratkozik René Simon színész tanfolyamára. Itt ismét találkozik Beckerrel, aki meghallgatja a növendékeket. Becker többszáz jelentkező közül Nicole-t választja ki a juliusi találkozó című filmje főszerepére. Ebben a filmben Nicole szerepbeli vezetékneve Courcelle, s ettől kezdve ezt a nevet választja önmagának. Marcel Carné kínál neki ezután szerződést a Kikötő Mariája című filmjében, amelynek férfi főszerepét Jean Gabin alakítja. Ezt a szerepet nem kapta meg könnyen. Carnének barnahajú, feketeszemű nő kellett - Nicole pedig szőke, kékeszemű és meglehetősen teltharosu. Színészi képeségeivel mégis meghódította a kiváló rendezőt.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1956. június 8. 13 óra 30 percre

/Megérkezett a francia..... 3. folyt./

A Papa, mama, ő meg én ál-szobalány szerepében, amelyet Jean Paul Le Chanois rendezett, világsikert aratott. Rövidesen láthatjuk a film folytatását is /A papa, a mama, a feleségem meg én/, amelyben Nicole még bájosabb, mint az előző filmben.

Courcelle

Színpadon is több jelentős sikert aratott már. 1953-ban Eldaul Vichyben elnyerte a női színészi játék nagydíját, A nagy pajzs című darab női főszerepében.

/scenáriumát

Jean Aurenche forgatókönyvíró

Működését egy reklámügynökségnél kezdte. Első kísérletként reklámfilmeket írt. Claude Autant-Lara fedezte fel filmirgi tehetségét és mindjárt rá is bízta a Le Mariage de Chiffon /1941/ és Doone /1945/ filmek alkalmazásának munkáit.

Az utóbbi évek legkiemelkedőbb filmjeiben dolgozott, mint scenáriumíró, a dialógusok szerzője, vagy a filmek alkalmazott verzió elkészítője, részint egyedül, de a leggyakrabban Pierre Bost társaságában: Szilvia és a fantom /1945/, La Symphonie Pastorale, A hetedik ajtó, A test ördöge /1946/, a Szent János hid szerelmesei /1947/, A rácsok túl /1948/, Foglalkozz Améliával /1949/, Istennek szüksége van az emberekre /1950/, Akasztófárávaló, A vörös kocsmá, A hét főbűn /1951/, René Clément tiltott játékok című filmje /1952/, Jeanne D'Arc, amelyet Jean Polannoy rendezett, a főszerepet Nicole Morgan játszotta. Legutóbbi filmjei: Zöldelő kalaszkok, A gógócsok, Sorok, Vörös és fekete /Pierre Bosttal közösen/ és a Gervaise. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1956 június 8

15 óra 10 perc

Meghonosodott az évelő csillagfürt a Nyírség futóhomokján

1956 június 8

A nyírségi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet Gyulatanysai Gazdaságában a kutatók elhatározták, hogy az évelő csillagfürtöt, ezt a nagy lombot adó, sok nitrogént gyűjtő növényt meghonosítják a Nyírség savanyu homokján, s ezzel megoldódik a homoki erdők, gyümölcsösök több évtizedes trágyázási problémája. Az öt évvel ezelőtt megindult kutató munkát Micsurin eklimatizációs módszerével végezték, amelynek nyomán a legmagasabb futóhomokdombot is sikerült betelepíteni évelő csillagfürttel. Németh György, a gyulatanysai kísérleti gazdaság vezető kutatója az évelő csillagfürtöt első ízben egy fístel telepítésű skácosban vetette el, s egy év alatt az skáco-csemeték több mint három méter magasra nőttek. Az erőteljes növekedést ennek tulajdonítja, hogy az évelő csillagfürt rendkívül sok nitrogént és évenként több mint 400 mázsa lombot ad a talajnak. Most elhatározták, hogy a mészszegény talajra telepített gyümölcsösökben is meghonosítják az évelő csillagfürtöt, amely 3-4 évig gazdagítja tápanyagával a gyümölcsös talaját. /MTI/

Harmadszor permetezik a szőlőt Csongrád megye homokvidékein

1956 június 8

Csongrád megye homokvidékein: Pusztamérges, Ásotthalom, Mórahalom, Üllés és Csongrád környékén, ahol a kiváló fehér rizling, kövidinka és a vörös kedar terem, már harmadszor permetezik a szőlőt. Így a sok csepdecék ellenére is elhárították a peronoszpóra-veszélyt. Ebben jelentősen segítenek a peronoszpórajelző állomások, mintegy harminc ilyen állomás működik a megyében. A Csongrád megyei Borforgalmi Vállalat célgazdaságának hat üzemegységében működő peronoszpóra jelzőállomások például 20 kilométeres körzetben figyelmeztetik a szövetkezeteket és a parasztságokat a permetezés szükségességére. Ennek eredményeként a célgazdaság üzemegységeivel szinte egy időben kezdik meg a környékbeli szőlőtermelők is a permetezést. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1956 június 8

15 óra 10 perc

Száz vagon és két hajórekomány friss zöldáru és gyümölcs érkezett a Nagyvásártelepre

1956 június 8

Panteken reggel száz vagon és két hajórekomány zöldfűszelék és gyümölcs érkezett a Nagyvásártelepre, közte 12 vagon ujburgonya, 15 vagon zöldborsó, cseresznyéből pedig öt vagon. Ezen kívül a csernokokba és a kerületi nyiltpiscokra osaknem 5500 kistermelő hozott árut a főváros környékéről. A zöldpaprika árát leszállították. A hegyes paprika 20-30, az elefánttermény 20-50, a töltési velő 30-50 fillérrel olcsóbbodott derebonkint. Az ujburgonya ára változatlan maradt. A zöldborsót minőségi szerint 30-50 fillérrel olcsóbban kínálták, mint csütörtökön. A pvalulni velő Heves megyei spárgetők árát 50 fillérrel mérsékelték különként. A Hunyadi téri csernokokban a Dévaványai Földművelésügyi hivatalból idei liba, Kiskunfélegyházáról pedig idei csirke érkezett. A /-3.50 kilós tisztított libát bontva, az idei tisztított csirkét egészben árusították. /MTI/

2.50

Hormon

Anjekció a szervesmerkezletés szolgálatában

1956 június 8

A Somogy megyei Tengődi Állami Gazdaságban három héttel ezelőtt igen érdekes kísérlethez fogtak. A hizlalásra beállított ötven szervesmerkezletés közül huszonötnek hormoninjekciót edtek. Az injekció hatására fellépett átmeneti étvágytalanság után az állatok mohón enni kezdtek, s ezóta is naponta egy kilót hiznak. Így az injekcióval kezelt állatoknál 100 nap alatt 2500 kiló súlygyarapodást érhetnek el, míg a másik 25 állat, ugyanolyan takarmányozás mellett hormoninjekció nélkül ugyanennyi idő alatt csak feleannyit hizik.

Ha a kísérletek eredménnyel járnak, a többi állami gazdaságban is alkalmazhatják majd a hizószerkesmerkezletés hormoninjekciót. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1956 június 8

15 óra 10 perc

"Üsző-szenatórium" a Zengő legelőin

1956 június 8

A Zengő északi lejtőjén, 400 méter magasan dúz fűvű hegyi legelő van. A 150 holdas erdei tisztáson az előző években vándorjuhászok legeltették nyájait. A pécsváradai járási tanács kezdeményezésére négy termelészövetkezet - a vérméni Új Élet, a marikáméni Petőfi, a nagypalli Buzavirág és az erzsébeti Béke Tsz - az év elején bérbevette a területet a legeltetési társulattól. Tavasszal kitisztították a legelőt, és pejtát építettek, amelyet hatalmas kerámmal vettek körül. A gondozók számára nyári szállást építettek.

Május közepén hajtották fel a jószágok első csoportját a hegyi legelőre és ma már 86 növendékállatot nevelnek ott. A jószágok túlnyomórészt olyan két év körüli üszők, amelyek nem eléggé fejlettek és így tenyésztésre nem alkalmasak. A négy termelészövetkezet közül ugyanis háromnak egyáltalán nincs legelője, a negyediknek is igen kevés. Kénytelenek voltak tehát zárt helyen, istállóban tartani a fiatal állatokat. Amióta a hegyi legelőn vannak az üszők, mozogni tudnak, friss levegőt és sok napfényt kapnak, szinte szemlátomást fejlődnek. Megállapították, hogy naponta átlag 60 dekát gyarapodnak, s ami a legfőbb: egy részük máris annyira megerősödött, hogy a napokban sor kerülhet fedeztetésükre. A legeltetéssel a nyáron 1000 forint értékű takarmányt takarítanak meg üszőnkint.

A tsz-tagok "Üsző szenatóriumnak" nevezték el a Zengőn lévő hegyi legelőt. A járási tanács a jó eredmények látán tervbevette, hogy jövőre újabb két közös legelőt létesít a Mezőcsépen. /MTI/

Elcsúszott üszályokat emelnek ki a Tiszából a tiszapalkonyai építkezés DISZ-fiataljai

1956. június 8.

A Tiszapalkonyai Erőmű és a Tiszavidéki vegyikombinát építkezéseinek naponta 60-80 fiatal gyűjti a vasat. A napokban értékes "leletre" bukkantak a DISZ-fiatalok. A polgári hidtól nem messze, a parttól alig 40 méterre három elcsúszott üszályt fedeztek fel a Tiszában. Azonnal jelentették a nagyüzemi DISZ-bizottságnak, hogy milyen hatalmas vasmennyiséget találtak. Már szervezik az "emelő-brigádokat" - az Április 4. Gépgyár legjobb szerelőiből és az erőmű fiatal műszaki dolgozóiból. Ha megkapják az emeléshez szükséges oszlopokat és gépeket, úgy a roncskiemelést rövidesen megkezdik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1956 június 8

15 óra 15 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti június 8-án, pénteken délután:

Zivatarok és nyugaton lehülés

Az Óceán felől lassan előnyomuló hűvös levegő a Brit-szigetek és Franciaország után ma hajnalra elárasztotta Németországot, a Cseh-medencét és Ausztriát, úgy hogy Európa nyugati részén mindenütt erősen szeles és csapadékos az idő. Szárazföldünk középső és keleti vidékein egyelőre még meleg az időjárás és elszórtan záporok, zivatarok vannak.

Hazánkban csütörtökön a déli órákban indult meg a felhőképződés és délután az ország középső vidékein több helyen volt ismét záporos, zivatar. A hirtelen lezuduló csapadékmennyiség Órkényben 24, Izsákon 23, a fővárosban, az Óbudai gépgyár környékén 27, a XIII. kerületben 18 mm-t tett ki. A felmelegedés napközben elérte a 27-31 fokot. Ma hajnalban általában 14-17, de Győrött és Tatabányán csak 19 fokra hűlt le a levegő.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 4,3 fokkal, a légnyomás napi középértéke 1,0 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombaton estig: nyugaton növekvő, keleten változó felhőzet. Sokfelé záporos, zivatar. Mérsékelt déli-délnyugati, a Dunántulon átmenetileg erős északnyugati szél. A hőmérséklet északnyugaton erősen csökken, keleten alig változik.

Várható lecsönnyebb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton: 9-12, keleten 13-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: a Dunántul északnyugati részén 17-20, a Dunántul többi részein és a Duna-Tisza körén 22-25, máshol 26-29 fokra emelkedett. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1956. június 8. 15 óra 15 perc

Új módszereket alkalmaznak a Bakony-vidék káposztatermesztői

1956. június 8.

Sok évtizedes tapasztalatok alapján a szántóföldi káposztatermesztés valóságos mesterei nevelkedtek a Bakony-vidéki községekben. Zircen - a vidék központjában - az idén negyven holdon termelik ezt a növényt. Munkájukban az ősi módszereken kívül számos újat is alkalmaznak.

Az ültetőfával történő palántázás helyett az idén már töltőgető ekével húzatott árokba rakják a palántát. Így csaknem ötödresznyi idő alatt tudják elvégezni ezt a munkát. A múlt évben még csak kézi művelés volt a káposztaföldöken, az idén pedig már olyan sortávolságra palántáztak, hogy a kukoricaéhoz hasonlóan lőkapázzni is tudják, amivel ugyancsak jelentős időt és munkacserét takarítanak meg.

A Bakony hűvös éghajlatú vidékén a másutt szokásos időponttól csaknem egy hónappal később ültetik ki a palántákat. Ilyenkor azonban igyekezni kell a munkával. Az új módszer előnye ebben az esztendőben már megmutatkozott. Míg máskor több héttig is elhúzódott a palántázás, addig az idén egy hét alatt befejezték a kiültetést. /MTI/

Egymillió forint értékű munkát végeztek a fiatalok Mchács-szigeten

1956. június 8.

A Mchács-szigeti ifjúsági táborok újabb és újabb eredményekről adnak számot. A táborparancsok legutóbbi értekezlete az eddig elvégzett munkát összesítve megállapította, hogy a hat tábor nyolcszáz fiatalja a három, egyenként kéthetes turnusban több mint egymillió forint értékű munkát végzett. A pécsváradi szamuely tábor például eddig 600.000 téglát anyagát készítette elő és megkezdte az első 25.000 téglát égetését. A mchácsosi Kilián és a dunaszekesői ságvári téglafőző tábor hasonló jó eredményekről ad számot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1956. június 8. 15 óra 15 perc

Három Tolna megyei kapáló traktoros már telteljesítette ötszáz holdas növényápolási tervét

1956. június 8.

Az elmúlt vasárnap járta be az országot a hír, hogy Benke István szedresi traktoros telteljesítette ötszáz holdas kapálási tervét. Azóta a tengelici Petőfi tisz kukoricatábláit kapáló országoshírű traktoros újabb kétszáz holddal növelte teljesítményét.

Benke István megszerezte teljesítménye azonban már nem egyedülálló Tolna megyében. A hét elején egyszerre két traktoros is megközelítette az ötszáz holdas teljesítményt, s esütörtökön előbb a Dunaszentgyörgyi Gépalomáson dolgozó Szemere Gyula, egy nappal később pedig a Tamási Gépalomás egyik legjobb zatorosa, Ágh Mihály hagyta maga mögött az ötszáz holdat. Pénteken délután Szemere Gyula már 620 holdnál tartott, Ágh Mihály pedig a 550. hold kukoricát kapálta. Az elsőségért vetélkedő traktorosok egymás eredményeiről tapasztalatairól naponta tájékoztatják egymást. /MTI/

A viziszárnyasokat is géppel keltetik a Babelnai Állami gazdaságban

1956. június 8.

A Babelnai Állami Gazdaság mintegy hatvan holdas taván fejlett a viziszárnyas tenyésztés. Pulyka és kacsafarmjuk elsősorban Komárom megye termelőszövetkezeteit látja el fejttatiszta szárnyasokkal.

Háromszáz magyar és pekingi tojó kacsájuktól az elmúlt évben 600-700 kacst keltettek. Ilyen nagyarányú szaporítást úgy tudták elérni, hogy kikisérletelték a viziszárnyasok gépi keltetését. A takarmányozásnál nagyobb mennyiségű állati és növényi fehérje, a mész és más vitaminok pontos adagolásával oszlokként a tojáshéjak érzékenységét, biztosítják a magzat fejlődését. Gondoskodnak róla, hogy a keltetőgépekben nagyobb legyen a páratartalom, magasabb fokú a hűtés, mint a ősi-bekeltetésnél. Nem a rácsos, hanem kézzel forgatják a tojásokat. A vizen nevelkedett kacsák tojásai is úgy kelnek már a gépben, mint a tyuktojások; 70-80 százalékosan. Most van a keltetés ideje a gazdaságban, az eddigi eredmény 3500 kiskacsa. Az idén a gazdaság ötszáz állattal akarja növelni tojó állományát, hogy még több viziszárnyast adhasson a termelőszövetkezeteknek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1956. június 8. 15 óra 35 perc

Géppel ápolják a növényeket a Nagymiskolci Állami Gazdaság kertészetében

1956. június 8.

Miskolc és a környező bányavidék üdülőséges kertjében, a Nagymiskolci Állami Gazdaság 680 holdas kertészetében termelnek különböző zöldségféléket. A vetemények növényápolását tavaly még kézi erővel végezték, ebben az évben azonban a munka jobb megszervezésével lehetővé vált, hogy a talajelőkészítésen kívül az öntözött és a száraz kertészetben is géppel ápolják a növényeket.

A kertészetben a tök, a dinnye, az uborka, a zöldbab és a káposzta kapálására négy Zetor traktort állítottak munkába. A traktortokat kultivátorra szerelt talajművelő eszközökkel látták el. Az öntözött területeken vetett növényekkel a sor-távolságot úgy alakították ki, hogy az ne akadályozza a gépi művelést. A paradicsomnál például sörösoros és négyzetes ültetést alkalmaztak, így keresztben és hosszban géppel kapálhatnak. Amíg tavaly kézi erővel a paradicsomot csak háromszor kapálták meg, ebben az esztendőben az öt-hatszor történő gépi kapálással mintegy 20-25 százalékkal tudják növelni a terméshezarat. A gépi kapálás lényegesen előbb is. Amíg egy hold paradicsom kézi kapálása 120 forintba kerül, addig géppel 27-28 forint ugyanaz a munka.

A Nagymiskolci Állami Gazdaságban a nagy sortávolságú növények gépi művelésén kívül most a sűrűsoros növények, a sárgarépa, a petrezselyem gépi művelésének megoldásával is kísérleteznek. Erre a célra a gazdaság házilag szerkesztett növényápoló gépet. A kísérletek eredménnyel biztatnak.

A gépi művelés eredményeként a Nagymiskolci Állami Gazdaság kertészetében a huszon évvel ezelőtti vetemények első tüntetését és kapálását eddig már 300 holdon befejezték, s most hozzákézdtek a második kapáláshoz. /MTI/

Magyar statisztikai külföldi utazott júliuszáviába

1956. június 8.

Magyar statisztikai külföldi utazott pénteken Belgrádba, Pásekas Bélának, a Központi Statisztikai Hivatal elnökhelyettesének vezetésével.

A magyar statisztikusok a jugoszláv Statisztikai Hivatal népszámlálási és mezőgazdaság-statisztikai munkáját, valamint a jugoszláv statisztikai szervezet kérdéseit fogják tanulmányozni. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1956. június 8. 15 óra 35 perc

Csaknem 16.000 holdról kombájnnal aratják a gabonát Bács megyében

1956. június 8.

Rövidesen kora alá érik a gabona a Raskunság földjein. Bács megyében az idén 6700 holdal nagyobb területtel takarítanak be gabonát, mint az elmúlt évben. Egyedül a termelőszövetkezetek földjén több mint 50.000 hold vár betakarításra. Az egyéni gazdák termésével együtt majdnem 24.000 vagon gabona elcséplésére kell felkészülni. A nyári munkákhoz 99 kombajn, 161 aratógép, 812 cséplőgép áll készenlétben. Számításba vették azt is, hogy a gépeken kívül a termelőszövetkezetekben több mint 4000 aratógép tud majd munkába állni, s egy-egy aratópárra mindössze 3,8 hold aratása jut.

A gépállomások nagy körültekintéssel készülnek a nyári munkára. Június 10-ig minden gépállomáson felülvizsgálják a gépek állapotát, hogy teljesen rendben kezdhessenek munkához. Addigra elkészítik a cséplőgépek csoportosítási tervét is. A termelőszövetkezetek gabonaföldjeinek majdnem hetven százalékát géppel aratják - csaknem 16.000 holdról kombájnnal takarítják le az elmúlt évhez hasonlóan jónak ígérkező termést. Jórészt már kijelölték a szántókat is, ahol az egyéni gazdák közösen csépelnek.

A nyári betakarítási munkák megkezdéséig a termelőszövetkezetekben és az egyéni gazdaságokban a kapások nagyrészt befejezik a növényápolást. Így nagyobb erőt tudnak összpontosítani a gabona gyors behordására és a másodnövények vetésére. A tervek szerint az idén összesen 40.000 holdon vetnek másodnövényt, s ezenkívül a Zetorok egyrésze a kapásnövények nyári ápolásán dolgozik. /MTI/

--

A lent is lehet vegyszerrel gyomtalantani

1956. június 8.

A Növényvédelmi Kutató Intézet Ubrizsy Gábor Kossuth-díjas igazgató irányításával, a Martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézet lenesoportjával együttműködve, fontos eredményeket ért el a lenvetések vegyszeres gyomirtásában. A legjobb hatást a magyar gyártmányú "Krezonit F" készítménnyel érték el. Megállapították, hogy a sikeres gyomirtáshoz döntő fontosságú a helyes időpont kiválasztása. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1956. június 8.

15 óra 50 perc

Eredményes küzdelem a burgonyabogár ellen Zalaiban

1956. június 8.

Hazánk nyugati részén különösen Zala megyében az utóbbi években mind több burgonyabogár tűnik fel. Bár a termelők, az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdák minden igyekezetükkel azon vannak, hogy ne maradjon a mezőn burgonyató, a bogarak milliósámszámra jönnek be és lepik el a földeket. A burgonyabogár kártevése ellen megszerte nagyarányú küzdelem indult, amelyben egyaránt résztvesznek az uttörők, a DISZ fiatalok és a felnőttek. Az uttörők, a DISZ-fiatalok brigádokat alakítottak, s járják a burgonyaföldeket, megjelölik és azonnal jelentik a burgonyabogártól fertőzött területet. A pacsai növényvédő állomás több mint herminc motoros permetezőgépe dolgozik a földeken, sokhelyütt pedig háti porozókkal irtják a bogarakat. A megyei tanács növénytermelési osztálya és a növényvédő állomás most elhatározta, hogy nagyobb mennyiségű háti porozógéppel látják el a községeket. /MTI/

Csaknem 50 százalékos bányafa megtakarítás újítással a sajókazai bányüzemben

1956. június 8.

A sajókazai bányüzem két dolgozója, Jónás Tibor vájár és Zsupkó Barna gépészeti művezető nagyjelentőségű újítást dolgozott ki a fejtéseken használt bányafa visszanyerésére.

Eddig a sajókazai bányüzemben is robbantással lötték szét a bányafát, hogy omlasztani tudjanak. A frontfejtésen rablóvitlát alkalmaztak, de a bányafa nagyobb részét így is az omlás alatt kellett hagyni. A két újító egy csaknem két méteres rudra erősített 15 centiméter átmérőjű furót szerkesztett, amelyet a bányában használt furómotorral hajtanak meg. A még álló ácsolatok védelme alatt a talp közelében átfurják a bányafát. Így azt minden nehézség nélkül ki tudják venni. Csak mintegy tíz centiméter megkárba, s a megrövidült támfát más, alacsonyabb fejtésen vagy légvágatban újra fel tudják használni.

Az újítás a sajókazai bányüzemben nagyszertűen bevált. A tonnánkénti fajlagos bányafa felhasználást mintegy ötven százalékkal csökkentette. Az újítók elhatározták, hogy a készülék alkalmazására megtanítják a szomszédos bányüzemek dolgozóit is.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1956. június 8.

15 óra 50 perc

Számos új szilikon termék előállításával foglalkoznak a Nitrokémiában

1956. június 8.

A Nitrokémia Ipartelep kutató laboratóriumaiban kísérleti és termelő üzemeiben széles körben foglalkoznak a vegyipar egyik, világviszonylatban is legfiatalabb ágával, a szilikonkémiaiával. A szilikon olyan szintetikus anyag, amelyből az ipar legkülönbözőbb területein alkalmazható, sokféle műanyag készíthető.

A Nitrokémiában a szilikontermék hatféle csoportjával foglalkoznak. A habzásgátló - a vizet tartalmazó bitumenkáros habzását megakadályozó anyagot - már nagyüzemileg gyártják. Ugyanazok nagyüzemi alkalmazásra kész már a hidrofobizáló /textilvizhatlanító/ gyártási technológiája. Nagy előnye ennek az anyagnak, hogy a más, eddig használt vizhatlanító anyagokkal ellentétben szabadon hagyja a textiliek pórusait.

A laboratóriumokban szilikon olajok, lakkok, présporok és gumik előállításával kísérleteznek. Ennek a munkának az eredménye: igen sok új műanyag lesz, mert például csak az olajokból ötfélet akarnak készíteni. Ezeknek az olajoknak sok olyan jó tulajdonságuk van, amilyenekkel az ásványolajok nem rendelkeznek. A szilikonlakkok, amelyekből szintén többfélet gyártanak majd, hő- és nedvességálló anyagok, nagyon alkalmasak a fémek megvédésére.

A Nitrokémia nemrégiben szocialista szerződést kötött a budapesti Műszaki Egyetem általános szövetlenkémiai tan-
székével, s így az üzem és az egyetem mérnökei közös erőfeszítés-
sel dolgoznak a nagyjelentőségű új műanyagok gyártásának megvalósí-
tásáért. Készülnek az új szilikonüzem tervei is. Ez az üzem a jö-
vő év közepére épül fel. /MTI/

Két percenként egy short

1956. június 8.

A meleg nyár beköszöntésével a kereskedelem mind több shortot, vászonpantallót, ballon anyagból készült lumberjackot és fiú kulikabátot kér a ruháipartól. A Zalaegerszegi Ruhagyárban két percenként készül el egy-egy férfi short, a többifazonú fiú shortból pedig naponta mintegy nyolcszázat gyártanak. Egy nap alatt több mint másfélezer nyári ruha készül a gyárban a megnövekedett igények kielégítésére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1956. június 8.

15 óra 50 perc

Eredményes küzdelem a burgonyabogár ellen Zalában

1956. június 8.

Hazánk nyugati részén különösen Zala megyében az utóbbi években mind több burgonyabogár tűnik fel. Bár a termelők, az állami gazdaságok, a termelészövetkezetek és az egyéni gazdák minden igyekezetükkel azon vannak, hogy ne maradjon a mezőn burgonyató, a bogarak milliósra jönnek be és lepik el a földeket. A burgonyabogár kártevése ellen megszerzte nagyarányú küzdelem indult, amelyben egyaránt részt vesznek az utörök, a DISZ fiatalok és a felnőttek. Az utörök, a DISZ-fiatalok brigádokat alakítottak, s járják a burgonyaföldeket, megjelölik és azonnal jelentik a burgonyabogártól fertőzött területet. A pacsai Növényvédő Állomás több mint harminc motoros permetezője dolgozik a földeken, sokhelyütt pedig háti porozókkal irtják a bogarakat. A megyei tanács növénytermelési osztálya és a növényvédő állomás most elhatározta, hogy nagyobb mennyiségű háti porozógéppel látják el a községeket. /MTI/

Csaknem 50 százalékos bányafa megtakarítás ujitással a sajókazai bányüzemben

1956. június 8.

A sajókazai bányüzem két dolgozója, Jónás Tibor vájár és Zsupkó Barna gépészeti művezető nagyjelentőségű ujitást dolgozott ki a fejtéseken használt bányafa visszanyerésére.

Eddig a sajókazai bányüzemben is robbantással lötték szét a bányafát, hogy omlasztani tudjanak. A frontfejtésen rablóvitlát alkalmaztak, de a bányafa nagyobb részét így is az omlás alatt kellett hagyni. A két ujitó egy csaknem két méteres rudra erősített 15 centiméter átmérőjű furót szerkesztett, amelyet a bányában használt furgomotorral hajtanak meg. A még álló ácsolatok védelme alatt a talp közelében átfurják a bányafát. Így azt minden nehézség nélkül ki tudják venni. Csak mintegy tiz centiméter megy kárba, s a megrövidült támfát más, alacsonyabb fejtésen vagy légvágatban újra fel tudják használni.

Az ujitás a sajókazai bányüzemben nagyszzerűen bevált. A tonnánkénti fajlagos bányafa felhasználást mintegy ötven százalékkal csökkentette. Az ujitók elhatározták, hogy a készülék alkalmazására megtanítják a szomszédos bányüzemek dolgozóit is.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1956. június 8.

15 óra 50 perc

Számos új szilikon termék előállításával foglalkoznak a Nitrokémiában

1956. június 8.

A Nitrokémia Ipartelep kutató laboratóriumaiban kísérleti és termelő üzemeiben széles körben foglalkoznak a vegyipar egyik, világviszonylatban is legfiatalabb ágával, a szilikonkémiaiával. A szilikon olyan szintetikus anyag, amelyből az ipar legkülönbözőbb területein alkalmazható, sokféle műanyag készülhet.

A Nitrokémiában a szilikontermék hatféle csoportjával foglalkoznak. A habzástgátló - a vizet tartalmazó bitumenkáros habzást megakadályozó anyagot - már nagyüzemileg gyártják. Ugyancsak nagyüzemi alkalmazásra kész már a hidrofobizáló /textilvizhatlanító/ gyártási technológiája. Nagy előnye ennek az anyagnak, hogy a más, eddig használt vízhatlanító anyagokkal ellentétben szabadon hagyja a textiliák pórusait.

A laboratóriumokban szilikon olajok, lakkok, prés-
porok és gumik előállításával kísérleteznek. Ennek a munkának az eredménye: igen sok új műanyag lesz, mert például csak az olajokból ötfélet akarnak készíteni. Ezeknek az olajoknak sok olyan tulajdonságuk van, amilyenekkel az ásványolajok nem rendelkeznek. A szilikonlakkok, amelyekből szintén többfélet gyártanak majd, hő- és nedvességálló anyagok, nagyon alkalmasak a fémek megvédésére.

A Nitrokémia nemrégén szocialista szerződést kötött a budapesti Műszaki Egyetem általános szervetlenkémiai tanszékével, s így az üzem és az egyetem mérnökei közös erőfeszítéssel dolgoznak a nagyjelentőségű új műanyagok gyártásának megvalósításáért. Készülnek az új szilikonüzem tervei is. Ez az üzem a jövő év közepére épül fel. /MTI/

két percenként egy short

1956. június 8.

A meleg nyár beköszöntésével a kereskedelem mind több shortot, vászonpantallót, ballon anyagból készült lumberjackot és fiú kulikabátot kér a ruháipartól. A Zalaegerszegi Ruhagyárban két percenként készül el egy-egy férfi short, a többi fazonu fiú shortból pedig naponta mintegy nyolcszázat gyártanak. Egy nap alatt több mint másfélezer nyári ruha készül a gyárban a megnövekedett igények kielégítésére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1956. június 8. 16 óra 35 perc

Műsorváltozás a rádióban

1956. június 8.

A Magyar Rádió közli, hogy a portugália-magyarországi válogatott labdarúgó-mérkőzés kezdési idejének megváltozása miatt a Kossuth- és a Petőfi-adó június 9-i, szombat délutáni műsora az alábbiak szerint módosul:

Kossuth-adó 17 óra: közvetítés a Nemzeti Színházról: Mirandolina, 18.02 óra: Kommentár, 18.30: A színházi közvetítés folytatása; 19.52: Jó éjszakát kívánok, 20.00 esti iradó, körülbelül 20.25 óra: közvetítés a portugália-magyarországi válogatott labdarúgó mérkőzés második félidőjéről, Lisszabonból. 21.05 népszerű hangverseny; 21.59 időjelzés. A továbbiakban a Kossuth-adó műsora változatlan.

Petőfi-rádió: 19.30: közvetítés a portugália-magyarországi válogatott labdarúgó mérkőzés első félidőjéről, Lisszabonból /A második félidőt körülbelül 20.25-kor a Kossuth-rádió közvetíti/, körülbelül 20.15 vidám népzene. A Petőfi-adó után a kiadott műsor szerint sugározza adásait.

Vasárnap, június 10-én 18.25 órakor a Kossuth-ádon hangfelvételtől részleteket közvetít a rádió a Magyar Állami Népi Együttes londoni nagysikerű bemutatkozó hangversenyéről, /MTI/

Sajtófogadáson mutatták be a Nemzeti Szalonban szombaton megnyitott IV. Magyar Karikatura Kiállítást

1956. június 8.

Pénteken délelőtt a Nemzeti Szalonban bemutatott a sajtó képviselőinek a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, valamint a Műsarnok rendezésében június 9-én, szombaton megnyitott IV. Magyar Karikatura Kiállítást. Kassovits Félix grafikusművész ismertette a kiállítást, amelyen 33 művésznok - közöttük a Ludas Matyi 14 munkatársának - mintegy 300 válogatott karikatúráját mutatják be. A gazdag anyag tükrözi a magyar karikatúraművészet mai helyzetét és mind tematikájában, mind művészi kivitelében jelentős fejlődést mutat a múlttal szemben. A rajzok zöme eddig még nem szerepelt nyilvánosság előtt.

A kiállítást szombaton délután 4 órakor gáder Béla, a Ludas Matyi főszerkesztője nyitja meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33.

1956 június 8 16 óra 40 perc

Kétezeröttszáz Tolna megyei gazda csatlakozott az augusztus 20-i versenyhez

1956 június 8

A községek és a termelészövetkezetek párosversenyén belül mind jobban szélesedik az egyéni gazdák versenye is Tolna megyében. Eddig több mint 2500 egyéni gazda kötött versenyszerződést évi begyűjtési tervének augusztus 20-ra való teljesítésére.

Ozorán Őri János ötholdas gazda, id. Gosztola György hétholdas és Gulyás Pál négyholdas gazda vállalta, hogy augusztus 20-ig a kenyérgabonán kívül tej, tojás és baromfibesztését is teljesíti. Pinchehely községben: Foghagyma Ferenc állandó bizottsági tag erre tett ígéretet, hogy az egész évre járó gabona-, tej-, tojás- és baromfibesztésének teljesítésén túl serbesztésének is eleget tesz augusztus 20- a tiszteletére. /MTI/

nyolc

A dorogi szénmedencében már feltáró brigád teljesíti túl a száz métert

1956 június 8

A Dorogi Szénbányászati Trösztnél a feltárások meggyorsítására műszaki dolgozókból gyorsvágathajtási komplex-brigád alakítottak. A szakemberek segítségével a szénmedence 47 DISZ gyorsvágathajtó brigádja kiváló eredményeket ért el, közülük nyolcra már jóval túlhaladják a száz méteres hevi teljesítményt. Süveges Flórián ebszénbányási DISZ-brigádjának tagjai már 187 méter vágatot készítenek havon. /MTI/

Nógrádban a Guštáv-akna bányászati fejezték be elsőnek a félévi tervet

1956 június 8

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt Guštáv-aknájának bányászai pénteken reggel jelentették, hogy a szénmedencében elsőnek befejezték félévi tervüket. A bányászati dolgozói június végéig több mint 3000 tonna szenet küldenek a felszínre előirányzatot felül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1956 június 8

16 óra 35 perc

Traktorosgépészipari tanulók országos versenye Makón

1956 június 8

Makón pénteken kezdődött meg a traktorosgépészipari tanulók országos versenye. A kétnapos versenyen tíz iskola legjobb tanulói mérik össze gyakorlati és elméleti tudásukat. Már az első napon komoly feladatot kellett megoldaniuk: az erdő- és a munkagépek kezeléséből, karbantartásából vizagizáltak. A legnehezebb feladatot a G-35-ös és Zetor-traktorok karbantartásánál kapták, ahol több rejtett hibát kellett észrevenniük és kijavítaniuk. Ezután a vetőgépek és ekék helyes beállítását kellett elvégezniük különböző telejokon.

Szombaton folytatják a versenyt, a hétfőn hirdetik az eredményt. A legjobb traktorosgépészipari tanulókat megjutalmazzák./MTI/

Osztály ipari szakembereket hívott meg a Technoimpex Kalkulációs Vállalat

1956 június 8

Az utóbbi időben több osztály üzemen állított munkába különféle magyar szerszámgyártó vállalatok exportáló Technoimpex Kalkulációs Vállalat osztrák ipari szakembereket, mérnököket, magyar gépeken dolgozó szakmunkásokat hívott meg, hogy megtekintsék szerszámgyártó üzemeinket. A vendégeket a jövő hétre várják. Néhánynapos itt tartózkodásuk alatt ellátogatnak majd gyárainkba és megismerkednek több kiváló magyar szakember módszerével./MTI/

Ezernégyszáz újítás Ózdon

1956 június 8

Az Ózdi Kohászati Üzemnél eredményesen fejlődik az újítási mozgalom. 1956 január 1-től 1400 újítási javaslatot adtak be. Ebből nyolcszázat már elfogadták és 720 javaslat bevezetésére sor is került. A bevezetett újításokkal egy évben 6,600.000 forintot tekeríthetnek meg./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1956 június 8

16 óra 40 perc

Folytatta tanácskozását a Dunabizottság XIV. ülészeké

1956 június 8

A Dunabizottság XIV. ülészeké pénteken

folytatta tanácskozását.

A közgyűlés Sik Endrénének bizottság elnökének megnyitóját meghallgatta a tagállamok képviselőinek jelentését a hidrometeorológiai szolgálatok és megfigyelések összehangolásáról, s határozatot fogadott el a koordináció további szélesítéséről.

Ezen a magyar delegáció javaslatot terjesztett elő a jeges árvizek elleni védelmi intézkedéseknek egybehangolásáról a dunamenti országok között. A közgyűlés úgy döntött, hogy a kérdés részletes megtárgyalására albizottságot küld ki.

Szombaton az albizottságok tartanak megbeszélést./MTI/

A földművelésügyi miniszter vasárnap rádióbeszédben köszönti a traktorosokat

1956 június 8

Matolcsi János földművelésügyi miniszter a Traktoros Nap alkalmából vasárnap, június 10-én reggel 8 óra 15 perckor rádióbeszédben köszönti a traktorosokat./MTI/

A nevelő munkáról tárgyalt az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének központi vezetősége

1956 június 8

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének központi vezetősége pénteken a szakszervezet székházában kibővített ülést tartott. Szabó Zoltán, a szakszervezet elnöke mondott megnyitót, majd Horváth Mihály, a szakszervezet titkára tartott beszámolót a nevelő munka kérdéseiről. Mind a referátum, mind a vita megállapította, hogy egészségügyünk szocialista fejlődéséhez elengedhetetlen az egészségügyi dolgozók politikai, szakmai ismereteinek, általános műveltségének gyors fejlődése. Megállapították, hogy fokozottan kell törekedni az egészségügyi intézmények szocialista jellegének elérésére. Ki kell alakítani a szocialista orvos-és nővér-etikát, tudományosan fel kell dolgozni az orvos-etiika kérdéseit./MTI/ Az ülésen jelen volt Román József egészségügyi miniszter is.

B 36. kiadás

1956 június 8

76

óra 55 perco

Leányfalun megkezdtek a Mórioz Zsigmond életéről szóló kisfilm külső felvételeit

1956 június 8

A Hiredó- és Dokumentum Filmgyár kisfilmet készít Mórioz Zsigmond életéről. A kisfilm magában foglalja majd a nagy író életének legfőbb mozzanatait, ténykedését, hosszen foglalkozik a Leányfaluban eltöltött éveivel. Leányfalun, az író egykori otthonában már megkezdtek a film külső felvételeit. /MTI/

A Magyar Vöröskereszt

1956 június 8

négytagú küldöttsége /kéthetes bulgáriai tanulmányutjáról/. A küldöttség sok értékes tapasztalatot szerzett a bolgár Vöröskereszt társadalmi, egészségvédelmi munkájáról. /MTI/

Újrendszerű tetőszerkezet a családiház építőknél

1956 június 8

A Csongrád megyei Gépjavító Vállalat 5000 új. - típusu, vasvázas tetőszerkezetet gyárt az idén a lakóházak építésének megkönnyítése és olcsóbbá tételére.

A hatszor tíz méteres tetőszerkezet körülbelül 600 forintba kerül. Jóval tartósabb, a felszerelése egyszerűbb, mint a fából készült tető. /MTI/

Június 16-án ül össze a Hazefias Népfrent Országos Tanácsa

1956 június 8

A Hazefias Népfrent Országos Tanácsa június 16-án, szombaton tartja ülését. /MTI/

B 37. kiadás

1956 június 8

76

óra 55 perco

A leányok és fiatalasszonyok megyei tanácskozása Egerben

1956 június 8

A DISZ Heves megyei bizottsága és a Hazefias Népfrent a leányok és fiatalasszonyok országos találkozója előkészületei során pénteken megyei tanácskozást tartott Egerben. A tanácskozásra mintegy száz, a termelésben és a tanulásban kitűnt leányt és fiatalasszonyt hívtak meg. Árvai Dezsőné beszámolója után számos hozzászólás hangzott el, amelyben a résztvevők elmondották, hogy közösségükben, üzemi körben milyen kapcsolat alakult ki a leányok és a DISZ-szervezetek között. Szabó Lászlóné, az Egri Dohánygyár dolgozója erről beszélt, hogy a DISZ-szervezet munkájában egyre inkább részt vesznek a leányok és a fiatalasszonyok is. Az ifjúsági szervezet helyiségét igyekeznek széppé, otthonossá tenni. A közelmúltban például klubszobát rendeztek be, ahol kellemes körülmények között pihenhetnek, olvashatnak a fiatalok. Tóth Mária, a gyöngyösi bútorgyár és Kitérőgyár DISZ-titkára elmondta, hogy az üzemi ifjúsági szervezete már két ízben nyerte el a DISZ KV vörös vándorzásdíját és ebben nem kis részük volt a nőknek. Nagy gondot fordítanak a fiatalok művelésére is. Állandó művészeti csoportjuk van, amely sok szép, színvonalas műsort ad elő. Többen beszéltek még ezután arról, hogy a jövőben miképpen akarják tartalmasabbá tenni a szervezeti életet és hogyan akarnak helytállni a termelő munkában.

A résztvevők a tanácskozás után megtekintették Eger történelmi nevezetességeit, közös ebéden vettek részt, majd végignézték az egri Állami Áruház által rendezett divatbemutatót. /MTI/

Megegyei békebizottsági ülés Tatabányán

1956 június 8

A Komárom megyei békebizottság pénteken ülést tartott Tatabányán, a megyei tanácson. Megtárgyalták a Hazefias Népfrent, az MNDSZ és a békebizottság egyesítésének, szorosabb együttműködésének kérdését. Az ülésen a békeharcosok előtt Bugár Jánosné, az Országos Béke Tanács titkára tartott beszámolót. /MTI/

Ujabb negyven lakás Várpelotán

1956 június 8

A 26/1-es sz. Építőipari Vállalat dolgozói újabb negyven lakás építését fejezték be. Várpelota szocialista városban, Tizenkilenc lakást pénteken átadtak rendeltetésének. A többi lakás átadására is rövidesen sor kerül. /MTI/

Megkezdődött a második mérnöknep a miskolci Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetemen - Cseregső János miniszter beszéde

1956 június 8

A miskolci Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetemen másodszer rendezték meg a mérnöknepet, amely igen jó alkalom arra, hogy az egyeteméről az üzemekbe került mérnökök gyümölcsözően fejlesszék kapcsolataikat régi iskolájukkal, beszámoljanak, hogyan tudták hasznosítani a gyakorlatban az egyetemen tanultakat.

A második mérnöknepen, amely pénteken kezdődött meg, mintegy 400 végzett mérnök vett részt. Ott volt az Unnepségen Cseregső János, kohó- és gépipari miniszter, az MDP Központi Vezetőségének tagja, az Oktatásügyi Minisztérium, a városi pártbizottság és a városi tanács képviselője, valamint a soproni és a debreceni egyetem küldötte.

Sályi Istvánnak, a miskolci Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetem Kossuth-díjas rektorának megnyitóját követően Cseregső János, kohó- és gépipari miniszter, a Központi Vezetőség tagja ünnepi beszédet mondott.

Hangsúlyozta, hogy új ipari forradalom van kibontakozóban, s csak úgy leszünk képesek lépést tartani a fejlődéssel, ha szeljük a régi, elavult, túlhaladott műszaki módszerekkel és rátérünk az új technika következetes alkalmazására.

- A magyar ipar előtt álló nagy feladatok több és jobban képzett mérnököt kívánnak. Ezért határozott úgy pártunk és kormányunk - mondotta - hogy a Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetem építését befejezzük és az egyetemet továbbfejlesztjük. /folyt.köv./

Megkezdődött...folyt.

A továbbiakban arról szölt, hogy a mérnökök munkájában jobban kell érvényesílnie a műszaki fejlesztéssel, a technikai és szerkesztési problémákkal való foglalkozásnak. Komoly hibaként említette, hogy egyes gazdasági vezetők, pártfunkcionáriusok, állami szervek bizalmatlanságot mutattak a műszaki dolgozókkal szemben, ha kísérleteik, próbálkozásaik nem jártak eredménnyel. Ennek az állapotnak véget kell vetni. A magyar mérnöki kar döntő többsége szívvel-lélekkel szolgálja a szocializmus építésének ügyét. Munkájukhoz elengedhetetlenül szükséges, hogy a bizalom légköre vegye őket körül, mert a egyszerű hagyományokkal rendelkező magyar mérnöki kar csak így tudja alkotó kedvét, tehetségét kibontakoztatni.

- Mi bizunk a magyar mérnökökben és technikusokban - folytatta - Önök pedig éljenek ezzel a bizalommal és az új technika bevezetésével segítsék építőmunkánkat. Az ország sokat vár a Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetemtől, a népünk soraiból kikerülő magyar értelmiségtől - fejezte be Cseregső János miniszter, nagy tapsmal fogadott beszédét.

A megnyitó Unnepség befejezésekor az Oktatásügyi Minisztérium kiküldötte az egyetemet dolgozójának adta át az oktatásügy kiváló dolgozója kitüntetését és a pénzjutalmat. Ezután a mérnöknep résztvevői megtekintették az egyetem életéről összeállított kiállítást, majd megkezdődtek a tudományos és diák-köri konferenciák előadásai. /MTI/

Árpólozei Jenő sztálinvárosi tanácselnök nyilatkozata stalinstedti tapasztalatairól

1956 június 8

A stalinstedti városi tanács meghívására csaknem két hetet töltött a Német Demokratikus Köztársaságban a sztálinvárosi tanács négytagú küldöttsége. Ez alatt az idő alatt nemcsak a testvérváros életét és munkáját, a tanács működését tanulmányozták, hanem ellátogattak Berlinbe is, hazafelé jövet pedig Csehszlovákián átutazva Prágát is megtekintették. Az értékes tapasztalatcsere-látogatásról Árpólozei Jenő, a sztálinvárosi tanács elnöke a következőket mondta az MTI munkatársának:

• Nemcsak érdekes, hanem rendkívül hasznos is volt ez a külföldi tanulmányút. Sokat tanultunk a németektől, különösen a tanácsszervezet egyszerű működése, a tömegkapcsolatok fejlesztése terén. /folyt.köv./

B 40. kiadás

1956 június 8

17 óra 45 perc

/Tapolczi Jenő...folyt/

A legfontosabb ezek között a tevékeny lakóbizottságok működése, amelyek az állami feladatok megoldásában segítik a tanácsot. Ezek a tanácsnak továbbítják a lakosság, a körzetek kívánságait. A határozatok ellenőrzési és végrehajtási módszere, a mielőtt egyszerűbb ügyintézés - a sok felesleges iktatás megszüntetésével - szintén igen tanulságos. A tanácsok munkáját általában a pontos tervszerűség jellemzi. Ugyanez vonatkozik a városfejlesztésre, a városépítésre is. Ott tartózkodásunkkor már az 1958. évi terveket tárgyalták meg és fogadták el, s terjesztették fel jóváhagyásra.

- Megállapítottuk, hogy minden

szellőztető, bürokráciától mentes, a lakosságot kiszolgáló ügyvezető "kommunális" vállalatok /nálunk üzemek/ működése, amelyeknek a feladatait a helyi tanács szabja meg és ellenőrzi - a mindenkori szükségletnek megfelelően. A tanács kezelésében levő köztisztviselési üzemnél - amelyet teljesen gépesítettek - mindössze 15 dolgozó látja el az új város tisztántartását. Hozzá kell tenni: igazán példásan. Helyes volna, ha köztisztviselési és kertészeti vállalatoknál is előbb követnék példájukat.

- Az oktatás, a népművelés, a közegészségügy és a kereskedelem terén is szereztünk számos hasznos tapasztalatot. Jellemző az ifjúság nevelésének fontosságára, hogy a tanácsokon belül külön ifjúsági osztály működik. A kulturális életet pedig előre kidolgozott terv szerint a tanács irányítja. A műsorokat maga a városi tanács vitatja meg és állítja össze.

- A tanulmányut tapasztalatait idehaza összegezzük és rendszerezjük. Többet közülük fokozatosan megvalósítunk, vagy javaslatokat teszünk megoldásukra. Június végén pedig - amikor a stalinstadtiakat mi látjuk vendégül - épül új szocialista városaink tanácsvezetőséivel együtt is megbeszéljük ügyeinket a kérdéseket - mondtam befejezésül Tapolczi Jenő sztálinvárosi tanácselnök. /MTI/

B 41. kiadás

1956 június 8

óra perc

Szombaton nyílik az uttorák országos képzőművészeti kiállítása

1956 június 8

A DISZ Központi Vezetősége, a Központi Pedagógus Továbbképző Intézet és a Műosernok az Uttorászervezet fennállásának 10. évfordulója alkalmából kiállítást rendez az általános iskolások képzőművészeti munkáiból az Ernst Múzeumban /VII. Nagymező utca 8./

A kiállítást szombaton délelőtt 11 órakor Turgonyi Julia, a DISZ Központi Vezetőségének titkára nyitja meg. /MTI/

Erdészeti delegáció utazott a Szovjetunióba

1956 június 8

Tómpa István

vezetésével pénteken háromtagú küldöttség utazott a Szovjetunióba az erdőgazdasági és faipari vonatkozású szervezési, termelési, bérézési, gépesítési, oktatási és szakmai irányítási kérdések tanulmányozására. A küldöttség tagjai megbeszéléseket folytatnak a mezőgazdasági, faipari, papír- és feldolgozó ipari minisztériumok és más szervek vezetőséivel. Meglátogatnak több erdőgazdaságot, faipari kombinátot és kutató intézetet. /MTI/

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke fogadta a finn parlamenti küldöttséget

1956 június 8

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke pénteken délután fogadta a hazánkban tartózkodó finn parlamenti küldöttséget. A fogadáson jelen volt: Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Nagyistók József, az Országgyűlés elnöke, továbbá O.L.M. Hjelt, a Finn Köztársaság budapesti ügyvivője.

/folyt.köv./

/-/a Földművelésügyi Minisztérium Erdészeti Főigazgatóságának vezetője

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1956 június 8

17 óra 45 perc

/Tapolczi Jenő...folyt/

A legfontosabb ezek között a tevékeny lakóbizottságok működése, amelyek az állami feladatok megoldásában segítik a tanácsot. Ezek a tanácsnak továbbítják a lakosság, a körzetek kívánságait. A határozatok ellenőrzési és végrehajtási módszere, a miénknél egyszerűbb ügyintézés - a sok felesleges iktatás megszüntetésével - szintén igen tanulságos. A tanácsok munkáját általában a pontos tervszerűség jellemzi. Ugyanez vonatkozik a városfejlesztésre, a városépítésre is. Ott a tervalkotásunkkor már az 1958. évi terveket tárgyalták meg és fogadták el, s terjesztették fel jóváhagyásra.

- Megállapítottuk, hogy minden vállalatnál, bürokráciától mentes, a lakosságot kiszolgáló ugynevezett "kommunális" vállalatok /nálunk üzemek/ működése, amelyeknek a feladatait a helyi tanács szabja meg és ellenőrzi - a mindenkori szükségletnek megfelelően. A tanács kezelésében levő köztisztviselési üzemnél - amelyet teljesen gépesítettek - mindössze 15 dolgozó látja el az új város tisztántartását. Hozzá kell tenni: igazán példásan. Helyes volna, ha köztisztviselési és kertészeti vállalatoknál is több követnék példájukat.

- Az oktatás, a népművelés, a közegészségügy és a kereskedelem terén is szereztünk számos hasznos tapasztalatot. Jellemző az ifjúság nevelésének fontosságára, hogy a tanácsokon belül külön ifjúsági osztály működik. A kulturális életet pedig előre kidolgozott terv szerint a tanács irányítja. A műsorokat maga a városi tanács vitatja meg és állítja össze.

- A tanulmányut tapasztalatait idehaza összegezzük és rendszerezjük. Többet közülük fokozatosan megvalósítunk, vagy javaslatokat teszünk megoldásukra. Június végén pedig - amikor a stalinistákat mi látjuk vendégül - épül új szocialista városaink tanácsvezetőivel együtt is megbeszéljük ugyanezeket a kérdéseket - mondotta befejezésül Tapolczi Jenő sztálinvárosi tanácselnök. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1956 június 8

óra perc

Szombaton nyílik az uttörők országos képzőművészeti kiállítása

1956 június 8

A DISZ Központi Vezetősége, a Központi Pedagógus Továbbképző Intézet és a Műosernok az Uttörőszervezet fennállásának 10. évfordulója alkalmából kiállítást rendez az általános iskolások képzőművészeti munkáiból az Ernst Múzeumban /VII. Nagymező utca 8./

A kiállítást szombaton délelőtt 11 órakor Turgonyi Júlia, a DISZ Központi Vezetőségének titkára nyitja meg. /MTI/

Erdészeti delegáció utazott a Szovjetunióba

1956 június 8

Tömpe István vezetésével pénteken háromtagú küldöttség utazott a Szovjetunióba az erdőgazdasági és faipari vonatkozású szervezési, termelési, bérérezési, gépesítési, oktatási és szakmai irányítási kérdések tanulmányozására. A küldöttség tagjai megbeszéléseket folytatnak a mezőgazdasági, faipari, papír- és feldolgozó ipari minisztériumok és más szervek vezetőivel. Meglátogatnak több erdőgazdaságot, faipari kombinátot és kutató intézetet. /MTI/

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke fogadta a finn parlamenti küldöttséget

1956 június 8

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke pénteken délután fogadta a hazánkban tartózkodó finn parlamenti küldöttséget. A fogadáson jelen volt: Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Nagyistók József, az Országgyűlés elnöke, továbbá O.L.M. Hjelt, a Finn Köztársaság budapesti ügyvivője.

/folyt.köv./

/-/a Földművelésügyi Minisztérium Erdészeti Főigazgató-ságának vezetője

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1956 június 8

18 óra 40 perc

/A Népköztársaság...folyt/

Dobi István a finn vendégeket köszöntve elmondta: népünk mindig nagy megbecsüléssel viseltetett a rokon finn nép iránt, testvéri szeretettel és érdeklődéssel kísérte figyelemmel életét és munkáját. Ez a megbecsülés és szeretet ma is eleven a magyar dolgozóknak. A küldöttség látogatása minden bizonnyal hozzájárul majd egymás megismeréséhez, a gazdasági és kulturális kapcsolatok további fejlődéséhez.

Toivo Kujala, a finn parlament alelnöke, a küldöttség vezetője válaszában elmondta: a finn parlamenti küldöttség hálás azért a lehetőségért, hogy Magyarország ágra látogatható. A képviselők rövid idő alatt szerzett tapasztalatai is megmutatták, hogy számos alkalom nyílik a finn-magyar gazdasági együttműködés szélesítésére, a kulturális kapcsolatok bővítésére.

Az Elnöki Tanács elnöke hosszútartó, szívélyes beszélgetést folytatott a küldöttség tagjaival./MTI/

Az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke ebédet adott a finn parlamenti küldöttség tiszteletére

1956 június 8.

Szalai Béla, az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke pénteken a városligeti Gundel-étteremben ebédet adott a Finn Köztársaság parlamentje hazánkban tartózkodó küldöttségének tiszteletére. Az ebédet résztvettek a külügyi bizottság tagjai./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1956 június 8

18 óra 40 perc

Irodalmi, kiadói szakemberek válaszoltak az olvasók kérdéseire az Ünnepi Könyvhét pénteki napján

1956 június 8

Pénteken az Ünnepi Könyvhét érdekes eseményére került sor az Írók Könyvesboltjának klubtermében: irodalmi kérdéss-felelek-estet rendezett az Állami Könyvterjesztő Állalat. Irodalomtörténészek, kritikusok, könyvkiadói szakemberek válaszoltak a hallgatóság számvetésére.

Bár a könyvhét már a vége felé jár, még mindig eleven az érdeklődés mind az utcai sátraknál, mind az üzemekben, a hivatalokban. A Astoriai Kiadó sátránál például Havas Ervin, fiatal költő verseskötetét, Győri Dezső Viharvirág című regényének második kiadását, a Művelt Nép Könyvkiadó sátránál Zerinváry A föld fizikája című munkáját és Saul Chaplin életrejzének új kiadását vásárolták számosan. A November 7. téli sátrakban elfogyott már Tevan Andor A könyv évezreles útja című szép kiállítású posztumusz műve. Az Új Magyar Kiadó újdonságai közül Dosztojevskij Fehér éjszakák című kötetének és Lessing angol íróhoz elbeszéléseinek van nagy sikere. Számosan vásárolnak rádiótechnikai, fényképezési szakmunkákat a Műszaki Könyvkiadó sátránál.

A Sport Könyvkiadó Bank utcai sátránál a magyar öttusa csapat tagjai jelentek meg, elbeszélgettek a könyvvásárlókkal és mikrofonon nyilatkoztak élményeikről.

Jó eredményekről tanuskodnak az üzemi jelentések is. Pénteken például a Kender-... 300, az Orion... és a Telefongyárban 250-250 könyv fogyott. Négy száz kötet talált gazdára egy nap alatt a M.Á.V. Igazgatóságán.

A könyvsorsjegyek árusításának utolsó napja péntek volt. Nagy érdeklődés előzi meg a húst, amely vasárnap fél 11 órakor kerül sorra a Zeneakadémián./MTI/

/-/ Jucsa- és Textilipari Vállalatnál,

/ Rádió és Villamosság Vállalatnál



B 44. kiadás

1956 június 8 19 óra 05 perc

A Minisztertanács elnöke fogadta a finn parlamenti küldöttséget

1956 június 8

Hegedűs András, a Minisztertanács elnöke pénteken délután fogadta a Finn Köztársaság hazánkban tartózkodó parlamenti küldöttségét. A fogadáson jelen volt: Nagyistók József, az Országgyűlés elnöke és O.L.M. Hjelst, a Finn Köztársaság budapesti Ugyvivője.

A Minisztertanács elnöke elmondotta a képviselőknél; a magyar nép nagyra értékeli azokat az egészségesen fejlődő kapcsolatokat, amelyek Finnország és Magyarország között kialakultak. E kapcsolatok továbbfejlesztésében nagy szerepet és jelentőséget tulajdonít a küldöttség látogatásának is.

Hegedűs András a továbbiakban erről beszélt, hogy Magyarország on igen sokan ismerik a finn nép kulturájának kimagasló alkotásait. Még sok tennivaló van azonban a kulturális kapcsolatok elmélyítése terén; különösen napjaink finn művészeti alkotásait - így a legújabb filmeket, a legjelentősebb regényeket és költői műveket - kell megismertetni a magyar nép széles tömegeivel.

A mintegy másfélórás meleg, barátságos hangulatú beszélgetés során a képviselők elmondották magyarországi tapasztalataikat és szóltak a magyar- finn kapcsolatok fejlesztésének lehetőségéről. Arras Vilhelm Johannes Kyttä képviselő elmondotta: a küldöttség tagjai nagy érdeklődéssel jöttek hazánkba, s ezt az érdeklődést az eddigiek során a legteljesebben mértékben kielégítették. Különösen mély benyomást gyakorolt a küldöttekre - a számos igen érdekes tapasztalaton kívül - az az őszinteség és nyíltság, amellyel kérdéseire minden esetben teljesen világos választ kaptak.

Toivo Kujala, a Finn Köztársaság parlamentjének elnöke, a küldöttség vezetője a két ország közötti kulturális kapcsolatok lehetőségéről szólt. Rámutatott: Finnországban nagy az érdeklődés a magyar kultúra kimagasló alkotásai iránt. Két évvel ezelőtt például magyar filmeket rendeztek a finn fővárosban, s ebből az alkalomból több magyar filmet is vetítettek. A magyar irodalom számos jelentős alkotása is megjelent finn nyelven. A jövőben mindkét részről bővíteni kell annak lehetőségét, hogy a két nép kölcsönösen megismerkedjen egymás kulturájával. /vetitettek

A Minisztertanács elnöke a beszélgetés során válaszolt a képviselők kérdéseire. /MTI/

B 45. kiadás

1956 június 8

20 óra 15 perc

A francia filmhét műsorából

1956 június 8

A francia filmhéten június 14-én tűzik műsorra a budapesti filmszínházak A papa, a mama, a feleségem meg én című vígjátékot, a Papa, mama, ő meg én című nagy sikert aratott filmvígjáték folytatását. A film főszereplői között ismert művészeket látunk; azokat, akik az első részben is megnevezették a közönséget, így Nikole Courcelle is, aki személyesen is ellátogat hazánkba, a francia filmdelegáció tagjaként.

A filmet Budapesten a Duna, a Sziget és a Zuglói Filmszínház mutatja be. /MTI/

A begyűjtési dolgozók országos tanácskozása

1956 június 8

Pénteken reggel az Országház kongresszusi termében a megyei és járási tanácsok elnökhelyetteseinek, a megyei, járási és városi begyűjtési hivatalok vezetőinek és a begyűjtő vállalatok igazgatóinak részvételével megkezdődött a begyűjtési dolgozók kétnapos országos tanácskozása. A tanácskozáson megjelent Apró Antal, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Erdős Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese, Matolcsi János, földművelésügyi miniszter, Pogácsás György, az állami gazdaságok minisztere, Altomáre Iván, élelmiszeripari miniszter, Vas Zoltán, a Szövetkezetek Országos Szövetségének elnöke, Lőrincz József, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége Mezőgazdasági Osztályának vezetője, Tisza József, a Termelőszövetkezeti Tanács titkára.

A tanácskozást Bághy Vilmos, a begyűjtési miniszter első helyettese nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy a begyűjtési dolgozók második országos tanácskozásának legfontosabb feladata: megkeresni azokat a módszereket, amelyekkel az eddiginél sokkal jobb kapcsolatot építhetnek ki a dolgozó paraszttal és amelyekkel a begyűjtési dolgozók tervfeladataikat az adminisztratív intézkedések helyett a termelés segítségével oláthatják meg.

A tanácskozás első napján Szobek András begyűjtési miniszter elmondta, hogy az 1955. évi begyűjtési tervet globálisan 107,8, az 1956. évi eddigi begyűjtési tervet 108,2, ezen belül a kitelező tervet 113,7 százalékra teljesítették. /folyt.köv./

/A begyűjtésifolyt/

A begyűjtési versenyben 1955 évben 84 járás, 1500 község és mintegy ezer termelőszövetkezet teljesítette versenyvállalását. 857 községben helyszíni behajtás, elszámoltatás nélkül szállították be a dolgozó parasztok a beadásra járó terményt és állatot. Az ez évi versenyben pedig már 110 járás, 1900 község és a termelőszövetkezetek talnyomó többsége tett eleget esedékes beadási kötelezettségének.

A továbbiakban a feladatokról beszélt. Egyik legfontosabb feladatul a fedezet biztosítását jelölte meg. Hiba, hogy a fedezet biztosítását a begyűjtési apparátus még rendszerint mindig csak a sertésre érti - mondotta a miniszter. - Feladatunk, hogy a fedezetet minden beadandó cikkfeleségben biztosítsuk. Ennek érdekében egyre szorosabb kapcsolatot kell tartani a mezőgazdasági termelőkkel, a termelést irányító szervekkel, a mezőgazdasági apparátus dolgozóival, a termelőszövetkezetekkel és az egyénileg dolgozó parasztsággal. Az a jó begyűjtési dolgozó, aki tisztában van a hozzátartozó terület termelési kérdéseivel és a termelők gazdasági helyzetével, aki mindenben elősegíti a termelés folyamatosságát és összhangot tud teremteni a termelés és a begyűjtés között. A begyűjtési szervek fontos feladata a mezőgazdasági szervekkel együtt segíteni a termelési problémák megoldását, a vetőmag, műtrágya, termékszállítás, stb. beszerzését. Nemcsak a termelőszövetkezeteknél, hanem az egyénileg dolgozó parasztnál is mindenben elő kell mozdítaniuk a termelési emelést.

Kiemelte a begyűjtési munka egyszerűsítésének fontosságát. A begyűjtési munka egyszerűsítése, a költségek jelentős csökkentése csak a begyűjtési rendszer egyszerűsítése útján, a munka megjavításával, jobb megszervezésével, a raktárak jobb technikai felszerelésével oldható meg végérvényesen. Ennek eléréséig is javítani és egyszerűsíteni kell a munkát, csökkenteni az egy mázsára eső begyűjtési költséget.

Az ideai gabonabegyűjtés negy feladatok elé állítja az apparátust. A megyei és járási begyűjtési hivatalok, terményforgalmi vállalatok a gabonaátvétel megindulásig kövessenek el mindent, hogy szükségrektárterek további felkutatásával biztosítsák a termények gyors átvételét. A hivatalvezetők a terményforgalmi igazgatókkal és a vállalatok dolgozóival már most a legmesszebbmenően biztosítsák az átvevő helyek felkészülését.

A feladatokból és a gyakorlati munkából láthatjuk - mondotta befejezésül - hogy a begyűjtési munkában sok még a tennivaló - bár a begyűjtési munka nagymértékben megjavult - hogy megfeleljünk pártunk, kormányunk határozatainak. Gyors tempóban meg kell javítani, egyszerűsíteni a begyűjtési munkát, csökkenteni a begyűjtés költségeit - fejezte be beszédét Szobek András begyűjtési miniszter.

A beszámoló után megkezdődtek a hozzászólások.

/MTI/

Utrakészen várja utasait az átépített Deák Ferenc gőzhajó június 25-én indul első hatnapos aldunai útjára a gőzös

1956. június 8.

A MAHART az elmúlt télen korszerűen újjáépített Deák Ferenc gőzhajót most kisebb átalakítási munkákkal, átrendezéssel hosszabb utra és több utas elhelyezésére tette alkalmassá. Az utrakész hajót pénteken rövid sétahajózás keretében mutatta be a MAHART a közlekedési szakembereknek, a sajtó és a rádió képviselőinek. A bemutatón részt vett Földvári László, közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes.

A Deák Ferenc gőzessel az IBUSZ érdekes társasutazásokat szervez az Aldunára. A hajó minden hétfőn Budapest-ről indul és több mint kétszáz kilométeres útjáról szombaton érkezik vissza. Közben kiköt Belgrádban, ahol az utasok megtekinthetik a várost. Innen Orsovára uszik le a hajó, ahonnan a turisták ellátogathatnak Herkulosfürdőre. Az utolsó aldunai állomására, Turnu-Severinbe a Vaskapu csatornán át érkezik meg a gőzös. Visszafelé a tervek szerint kiköt Ada-Kaleh szigetén, majd Ujvidéken, ahol ismét megnézhetik a várost az utasok. A hatnapos utazás teljes ellátással /étkezés, szállás/ - az osztályoktól függően - 700-1300 forintba kerül.

A hajón I. II. III. és turista-osztályt rendeztek be 150 utas számára. Kényelmes kabinok, napozók, zuhanyozók teszik kellemsé a hosszú hajóutat. Az élelmiszereit az Utasellátó Vállalat korszerűen berendezett, jól felszerelt konyhája gondoskodik.

A Deák Ferenc gőzös kézen áll az aldunai turára. Most még tovább csinosítják, szépítik és a tervek szerint június 25-én indul első hatnapos aldunai útjára. A hajóval az IBUSZ az idén hat aldunai társasutazást szervez. /MTI/

/A finn parlamenti...1.folyt./

Porthan Henrik Gabriel, a finn nemzeti tudományok megalapítója még a XVIII. század második felében levelezett magyar írókkal és tudósokkal, köztük Verseggy Ferencsel. A magyar nép igen hamar megismerte a finn nép osodálatreméltó alkotását, a Kalevalát, s magáévá tette szokot a felemelő eszméket, amelyekért Vejnemöjnen, a varázserejű énekes, és Ilmerinen, a Szampó kovácsa, a finn nép legjobb tulajdonságainak megtestesítői harcoltak a sötétség, a fégy és a gonosz varázslat országa ellen. Ez a hősi eposz megmutatta nekünk a finn nép nemes vonásait: lángoló szabadságvágyát, a munkát, a tudomány szeretetét, a művészetek csodálatát. Hamarosan megismerkedik népünk a Kanteleter című finn népdalgyűjteménnyel is.

- Nagy megbecsülésnek örvendettek hazánkban a finn irodalom legjobb alkotásai is. Kivi múlt században élt író Ligeti Csizmediák /Nunmisuutaret/ című színművét A hét testvér /Seitsemän veljeksi/ című regényét még az ő korában lefordították magyarra; igen népszerűek voltak nálunk Linnankoski: Del a tűzpiros virágról /Lulu tulipunaisesta kukasta/ és egyéb művei, valamint Sillanpää: Silje című regénye. A kölcsönös érdeklődés és megbecsülés jele, hogy Järventus Arvi finn író igen gyakran fordult magyar történelmi tárgyu témákhoz, Menninen Ottó pedig, a nemrég elhunyt műfordító lefordította finn nyelve Arany János és Petőfi Sándor több művét.

- Régi keletű tudósaink, különösen nyelvészeink együttműködése. A Finn-Ugor Társaságnak több magyar tudós tiszteleti és kültagja, ugyszintén a mi Akadémiánknek is egy sor finn tudós kültagja és tiszteletbeli tagja.

- Mindezeket a kulturális és tudományos kapcsolatokat azonban tovább kell fejleszteni. Ez, úgyvélem, mindkét nép közös óhaja.

- Igen nagy lehetőségek állnak még a kereskedelmi és gazdasági együttműködés kiszélesítése előtt. Ezen a téren már jelentős eredmények vannak: mint a sajtó a napokban hírül adta, a finn-magyar áruforgalom ebben az évben eléri a 18 milliárd dollárt, ami 35 százalékkal több a múlt évinél.

/folyt.köv./

/A finn parlamenti2.folyt./

A két ország népgazdasága szerencsésen kiegészíti egymást, s a tere van annak, hogy ezt az áruforgalmi keretet a jövőben tovább növeljük. A fejlődő magyar gépipar nagy mennyiségben tudna szállítani Finnországnak elektromos- és finommechanikai gyártmányokat és egyéb Önöket érdeklő gépi berendezéseket, fa-, cellulóz- és egyéb finn áruk ellenében.

- Reméljük, hogy finn barátaink mostani látogatása hozzá fog járulni ehhez, hogy kapcsolataink minden téren elhelyüljenek és továbbfejlődjenek. Teljes egészében egyetértünk Toivo Kujale barátunk nyilatkozatával, aki megérkezésükkor kijelentette: "Ugy látjuk, hogy a baráti kapcsolatok kifejlesztése népeink között mindkét ország részére előnyös és kedvező."

- Tiszta szívből kívánom, hogy országunkban jól érezzék magukat és a barátság szép emlékeivel térjenek vissza egyszerű országukba, az ezer tő országába, a Finn Köztársaságba.

- Éljen a finn-magyar barátság, vagy a hogy finnül mondják: Eläköön suomen ja unkerin ystävyys!

Ezután Toivo Kujale, a finn parlament elnöke, a finn parlamenti küldöttség vezetője szólalt fel.

- Kedves parlamenti elnök ur. Kedves Bizottsági elnök ur! Kedves bizottsági tag urak!

- Finnország és Magyarország multjában igen sok azonos vonás van. Többek között mindkét népnek igen sok kellett harcolnia a nemzeti függetlenségéért. A magyar és a finn népnek egyaránt nagy károkat és szenvedéseket okozott a második világháború. Ezek helyrehozása mindkét néptől igen sok erőfeszítést kíván.

/folyt.köv./

/A finn parlamenti...3.folyt./

- A népek nem akarják, nem kívánják, hogy a második világháború szenvedései megismétlődjenek. Mindegyik nép békében akarja építeni országát. A népek békés egymás mellett élés elvén építhetik ki kapcsolataikat. Ennek alapján szület-
tek meg a finn állam szerződésai is. Erre az alapra épülnek mind a kulturális, mind a gazdasági kapcsolataink és szerződéseink is. Az a törekvésünk, hogy békésen egymás mellett éljünk, eredmé-
nyekkel járt. Megmutatta, hogy ez helyes út. Az, hogy nekünk bará-
ti kapcsolataink, kiterjedt kulturális kapcsolataink és előítélet-
nélküli kereskedelmi kapcsolataink vannak mind a népi demokráti-
kus államokkal, mind a kapitalista államokkal egyidejűleg, nekünk
csak hasznot hozott. Megerősítette államunk nemzetközi helyzetét,
egyre újabb és újabb kereskedelmi lehetőségeket nyitott számunkra.

- Kormányformánk szerint a köztársasági elnök a parlament hozzájárulásával dönti el kapcsolatainkat más országok-
kal. Amikor a köztársasági elnök a parlamentnek olyan előterjesz-
téseket tett, amelyeknek gyakorlati célja a békés egymás mellett
élés megvalósítása volt, a parlament fenntartás nélkül elfogadta
ezeket. Azon a véleményen vagyunk, hogy csak akkor lehet gyorsan
teljesíteni az újjáépítés feladatait, ha így járunk el. Országunk-
ban a második világháború után történt erőteljes gazdasági fele-
melkedéssel kapcsolatban nekünk gyakorlati tapasztalataink vannak
erről. Gyakorlati tapasztalataink vannak arról, hogy az országok
közötti kapcsolatok igen gyümölcsöző eredményeket hoznak.

- A népeink közötti békés egymás mellett élés elősegítette kapcsolataink felelevenítését magyar testvérnépünk-
kel. Nagyon jól tudjuk, hogy az országaink, a népeink közti kap-
csolatokban mind gazdasági, mind kulturális tekintetben még igen
sok teendő van. De véleményünk szerint értékes és célszerű, hogy
enit addig megtettünk, azt továbbfejlesszük.

- A finn parlamenti delegáció nevében köszönöm Önöknek, Elnök úrnak, azokat a meleg, baráti szavakat, amelyeket
hozzánk intéztek. Rendkívül egyszerűen érezzük magunkat országuk-
ban. Köszönjük a magyar parlamentnek, hogy lehetővé tette számunkra
ezt a látogatást. Elvisszük a finn parlamentnek és a finn népnek az
Önök üdvözlését és elmondjuk, hogyan értékeli népünket, a finn
népet és hogyan alakulnak kapcsolataink kulturális, és gazdasági
térben, - mondotta befejezésül Toivo Kujala./folyt.köv./

/Élésének gondolata új tartalmat kapott. Mi finnek azon
a véleményen vagyunk, hogy csak a békés egymás mellett

/A finn parlamenti...4.folyt./

Toivo Kujala nagy tetszéssel fogadott szavai után megkezdték a napirend tárgyalását. Első napirendi pontként Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke mondott beszámolót a parlamenti küldöttségek kölcsönös látogatásairól.

- A Szovjetunió következetes békepolitikájának egyik fontos lépése volt az a határozat, amelyet a Szovjetunió Legfelső Tanácsa hozott a múlt év februárjában. Ebben felhívta a világ népeit és parlamentjeit, hogy kölcsönös látogatással mélyítsék el a népek közötti együttműködést a béke nagy ügyé-
nek szolgálatában. Népünk egységes békeakaratainak megfelelően az Elnöki Tanács és az Országgyűlés elnökei örömmel csatlakozott a felhíváshoz és az Országgyűlés 1955 április 22-i ülésén hozott határozat alapján meghívta hazánkba a Szovjetunió, a Csehszlovák Köztársaság, a Román Népköztársaság, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság, az Osztrák Köztársaság és az Olasz Köztársaság parlamenti küldöttségét. Ez év február 28-án pedig arról hozott határozatot Országgyűlésünk, hogy meghívja a Lengyel Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Török Köztársaság parla-
menti küldöttségét.

- Meghívásunk alapján eddig látogatást tett hazánkban a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége, a Csehszlovák Köztársaság Nemzetgyűlésének delegációja, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének képviselői és most hazánkban üdvözölhetjük a Finn Köztársaság delegációját, a rokon finn nép képviselőit.

- Ezenkívül hazánkban jártak és vendégül láttuk a sziriai parlament két tagját, a japán parlament három tagját, a brazil szenátus és parlament delegációját, s a közeli napokra várjuk a lengyel parlament küldöttségét. Értesítést kaptunk a Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarájának elnökségétől is, hogy meghívásunknak ebben az évben örömmel tesznek eleget.

- Bízunk abban, hogy a többi meghívott ország népei és parlamentjei is kedvező választ adnak meghívásunkra és így elősegítik a népeink közötti közeledést és együttműködést.

/folyt. köv./

- Az Országgyűlés elnöksége arra törekedett - folytatta ezután Rónai Sándor, - hogy a hazánkba látogató parlamenti delegációk tagjai megismerjék iparunkat, mezőgazdaságunkat, kulturánkat és művészetünket, megismerjék népünk szilárd békenkarátit. A küldöttségek meglátogatták vidéki városainkat és községeinket is. A városokban üzemeket, gyárakat, egyetemeket, iskolákat, kórházakat, szanatóriumokat, üdülőket és egyéb szociális intézményeket tekintettek meg, a községekben pedig alkalmuk volt megismerni mezőgazdaságunkat, termelőszövetkezeteinket, állami gazdaságainkat és gépállomásainkat.

- A küldöttségek tagjai eszmecserét folytattak állami- városi és községi vezetőkkel, tudósokkal, írókkal, művészekkel, gyűléseken és személyesen találkoztak az ipari dolgozók ezreivel és termelőszövetkezeti és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztjainkkal.

A továbbiakban a Magyar Országgyűlés küldöttségeinek a baráti országokban tett látogatásáról számolt be Rónai Sándor. Február 29-én Országgyűlésünk képviselőjében tisztagu küldöttség utazott Csehszlovákiába. A küldöttség kéthetes látogatása a két nép barátságának újabb fontos állomása volt.

- A delegáció Prágán kívül több várost látogatott meg. Üzemekben, termelőszövetkezetekben, tudományos és szociális intézményekben sok értékes tapasztalatot szerzett. Külön ki kell emelni azt a meleg baráti szeretetet, amely Prágától Ostraván át Bratislaváig mindenütt megnyilvánult a delegációban képviselt magyar nép irányában.

- A sok értékes tapasztalatból különösen érdekelt most bennünket a parlamenti ügyek vitelé - hangsúlyozta Rónai Sándor - s ezzel kapcsolatban a Nemzetgyűlés bizottságainak és a képviselőknek a törvények előkészítésében való közreműködése. Az e téren szerzett tapasztalatainkat bizonyára jól tudjuk értékesíteni az új házszabályok megalkotásában.

- Ugyancsak tisztagu küldöttség járt az idén április 19-től május 2-ig a Német Demokratikus Köztársaságban. A küldöttséget a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak szeretete és megbecsülése vette körül. A dolgozók számos esetben arra kérték a küldöttséget, hogy hazatérésük után segítsék elő a hasonló területeken dolgozó magyar elvtársakkal a levelezési, később látogatási kapcsolatok felállítását.

/folyt. köv./

- A küldöttségek módjában állott részleteiben megfigyelni a Német Demokratikus Köztársaság népének hatalmas építő munkáját. Mindenütt új házak, utcák, városok épülnek. Az egyre növekvő igények kielégítésére korszerű új gyárakat építenek. A megtekintett számos bölcsőde, művelődési ház, orvosi rendelő és más intézmény igazolta, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban valóban az ember a legfőbb érték.

A delegáció látogatása során tapasztalatoserővel folytatott a Német Demokratikus Köztársaság népképviselőivel és állami funkcionáriusokkal. A megbeszélések általában a képviselők és a választók közötti kapcsolatokról, a tanácsapparátusban levő bürokratizmus elleni harcokról, a képviselőknek az Országgyűlésben végzett munkájáról, aktivitásáról, a dolgozóknak az államügyek intézésébe történő fokozottabb bevonása szükségességéről folytak.

Április 20-án az Országgyűlés 14 tagu küldöttsége a Szovjetunió Legfelső Tanácsának meghívására a szocializmus országába utazott. Elményekben, tapasztalatokban rendkívül gazdag volt az a 19 nap, amelyet a delegáció a Szovjetunióban töltött. Moszkván kívül járt a delegáció Leningrádban, Kijevben, Dnyepropetrovzszkban, Zaporozsjeban, Krasznodarban, és Szocsiában. Küldöttségünknek alkalma nyílt, hogy közelebbről megismerje a szovjetek tevékenységét, különösen a helyi szovjetek munkáját. A szovjetek nagy jelentőséget tulajdonítanak a társadalmi munkának. Dnyepropetrovzszkban elmondták, milyen jelentős segítséget jelentett a társadalmi munka a háborús károkok helyreállításában és azt követően is. 1955-ben például 30 millió óra társadalmi munkát végeztek.

Mindaz, amit láttunk és tapasztaltunk a Szovjetunióban, mély benyomással volt ránk, de a legmélyebb benyomást a szovjet emberek erkölcsi magatartása, érzéseik és megnyilvánulásaik őszintesége, egyszerűségük, szerénységük, s a béke védealmében tanúsított szilárd eltökéltségük tette ránk. Mindenütt kirajzolódtak előttünk azok a ragyogó távlatok, amelyeket a XX. kongresszus határozatai nyitottak meg a szovjet társadalom előtt. Mindenütt tapasztaltuk a szovjet emberek pezsgő életkedvét, munkaszeretetét, s azt a szilárd, meggingathatatlan elhatározásukat, hogy a szocializmust építő országok dolgozóival válllvetve, a haladásért küzdő emberiséggel együtt, diadalra viszik a népek békéjének és barátságának magaslatos nagy ügyét.

/folyt. köv./

B 56. kiadás 1956. június 8.

2 óra 10 perc

/A finn parlamenti... 7. folyt./

- Alig 1. het szavakkal kifejezni azt a hatást, amelyet delegációnkra a szovjet népek és vezetőinek a magyar nép iránt kifejezett őszinte és mély barátsága gyakorolt.

Rónai Sándor elmondotta, igen nagy élmény volt a hazánk felszabadításában részt vett szovjet dolgozókkal való találkozások, ezek testvéri érdeklődése a magyar nép építő munkája iránt. A meglátogatott városokban magyar nyelvű feliratok üdvözölték a küldöttséget. Szovjet újságokban magyar nyelvű címekkel megjelent cikkek foglalkoztak a küldöttség látogatásával.

- A parlamenti küldöttségek cseréjének eddigi tapasztalatai igazolták azt a meggyőződésünket, hogy a Szovjetunió Legfelső Tanácsának kezdeményezése megjelentetésű a népek békés együttműködése, baráti közelődése szempontjából. A parlamenti küldöttségek cseréje során, egymás népeinek életmódjával ismerkedve, kölcsönösen gazdag tapasztalatokat szereztünk az ipar, a mezőgazdaság, a tudományos, a kulturális élet terén. E látogatások alapvető célja és eredménye azonban az volt, hogy a törvényhozó testületek képviselői személyes kapcsolatokot építettek ki egymással és szomszédjaikkal, az ország lakosságának különböző rétegeivel való közvetlen baráti találkozás során előmozdították a népek közötti kapcsolatok további kiszélesítését és ezzel hozzájárultak a béke megszilárdításához.

- A baráti országok parlamentjeivel való szorosabb kapcsolat megteremtése azért is gyümölcsöző volt számunkra, mert sok tanulmányunk van ezen a téren, hogy Országgyűlésünk lenni értelemben vett szocialista parlamentté fejlődjen. Nyíltan meg kell mondunk, hogy a képviselők és választók közötti kapcsolat, a képviselők parlamenti munkájának, a parlament törvényalkotó tevékenységének terén mi még nem hasznosítottuk olyan mértékben a szovjet tapasztalatokat, mint más népi demokratikus országok.

- Ezért tovább kell haladnunk a megkezdett úton, tovább kell fejlesztenünk a Szovjetunió és a népi demokratikus országok parlamentjeivel kapcsolatainkat, az eddiginél gondosabban kell tanulmányoznunk a testvéri országok parlamentjeinek konkrét, elvi és gyakorlati tevékenységét és tapasztalataikat bátran, alkotóan kell alkalmaznunk a mi saját viszonyainkhoz megfelelően Országgyűlésünk munkájának megjavítására.

/folyt. köv./

B 57. kiadás

1956 június 8

óra perc

/A finn parlamenti... 8. folyt./

A külügyi bizottság tagjai ezután részletesen megvitatták a beszámolót. Köből József ezt a kívánságát fejezte ki, hogy a külföldön járt magyar delegációk tapasztalatait sajtó, rádió és képviselői beszámolók útján a dolgozó széles körében kell ismertetni. Javasolta, hogy a különböző parlamentek közötti kapcsolatot fejlődéséről rendszeresen tájékoztassák a külügyi bizottság tagjait, majd melegen üdvözölte a finn küldötteket.

- Három ízben voltam az utóbi években Finnországban és nagyon megszerettem ezt az országot - mondotta. - A finn nép a természet mostohaságával megküzdve, kemény munkával teremtetett virágzó ipart, mezőgazdaságot és kultúrát. Sok tekintetben tanulhatunk finn barátainktól. Finnországban tapasztaltam, hogy milyen szeretettel fogadják a magyarokat. Biztosíthatom kedves vendégeinket, hogy a finn testvérnép iránt a magyar népben is nagy szeretet él.

Andics Erzsébet arról beszélt: a parlamenti küldöttség látogatása is hozzájárul, hogy minél több legyen az érintkezési felület, a találkozási lehetőség a népek között. A békés együttélés gondolata megadja a lehetőségeket a kis nemzeteknek, hogy még jobban fejlessék erőiket. Egy évvel ezelőtt elkelt a volt megismerési Finnország szép fővárosát, a finn nép munkáját és alkotásait. Tapasztaltam, hogy a finn nép mennyire becsüli multját és milyen barátsággal viseltetik népünk iránt. Ezt a barátságot tovább erősíti, hogy most újszerűen alakul a népek viszonya. Jöjjenek el hozzánk barátaink minél többször, hogy még jobban megismerhessük egymást.

Szalai Béla felvetette a kérdést, hogyan összegyűjtsék a különböző delegációk tapasztalatait és hogyan gondoskodnak ezek felhasználásáról. Javasolta, hogy a nemrég kezdődött kölcsönös látogatások szervezési tapasztalatait hasznosítsák a további látogatások előkészítésében. Hangsúlyozta, hogy a külföldi delegációknak módot kell nyújtani, hogy megismerhessék a mi problémáinkat, gondjainkat is megismerhessék és így teljes képet kapjanak életünkről.

/eredményeink

Dénes István ezt kérte, hogy a külügyi bizottság tagjait nagyobb mértékben vonják be a külföldre látogató küldöttségekbe. Törekedni kell erre - mondotta - hogy a hazánkba látogató küldöttségek minél szélesebb dolgozó tömegekkel találkozhassanak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás

1956 június 8 27 óra 20 perc

/A finn parlamenti...9.folyt/

Beszéde végén arról a benyomásról szólt, amelyet a finn emberekkel való találkozás tett rá. Kulturáltság, méltóság, szerénységgel párosult önérzet jellemzi a finn népet. Annaira rokonok vagyunk, hogy szinte cselődés számunkra, hogy nem értjük egymás nyelvét, de ez nem is lényeges, hiszen megtaláltuk azt a közös nyelvet, amely a világ minden népét és az egymástól legtávolabb fejlődő kulturákat is összekapcsolhatja, a béke nyelvét.

Keleti Ferenc hangoztatta, hogy a népek közeli kapcsolatának fontos tényezője a parlamenti küldöttségek kölcsönös látogatása, és kívánatos, hogy ez így kielekülő kapcsolatokat különböző módokon tovább ápolják.

Kiss Károly arra hívta fel a figyelmet, hogy a külföldről hazánkba érkező parlamenti delegációk számára tulságosan zsúfolt programot dolgoznak ki, ami fárasztóvá teszi a látogatást.

Mihályfi Ernő arra mutatott rá, hogy az egész világon széleskörű küldöttségesere van az egyes parlamentek között és nagyon hasznos lenne, ha a magyar Országgyűlés, s így a külügyi bizottság is tudomást szerezhetne a látogatások lefolyásáról és tanulságairól.

A bizottság helyesléssel vette tudomásul Rónai Sándor beszámolóját és megállapította, hogy a kölcsönös látogatások előmozdították a népek közötti megértést és barátságot, hozzájárultak a nemzetközi feszültség további enyhüléséhez, a béke megszilárdításához.

Ezek alapján a külügyi bizottság javaslatot tesz az Országgyűlésnek, hogy hatalmazza fel az Országgyűlés elnökségét az eddig létrejött kapcsolatok további szélesítésére.

/folyt.köv./

/szorosabbra fűzésére és a parlamentek közötti kapcsolatok

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás

1956 június 8

21 óra 10 perc

/A finn parlamenti...10.folyt/

Ezután Olt Károly pénzügyminiszter számolt be a magyar-jugoszláv pénzügyi és gazdasági, valamint a műz aki és tudományos együttműködésről szóló egyezmények megkötéséről.

Több kérdés és hozzászólás után a külügyi bizottság a beszámolót tudomásul vette és az övetkező határozatot fogadta el:

A külügyi bizottság teljes megalágedással vette tudomásul, a magyar-jugoszláv pénzügyi és gazdasági, valamint a műszaki és tudományos együttműködésről megkötött egyezményeket, illetve az erről szóló beszámolót és elismerését fejezi ki a küldöttség munkájáért. A külügyi bizottság meg van győződve róla, hogy a megállapodások megkötése után a magyar-jugoszláv viszony gyorsuló útamben jsvulni fog, s a külügyi bizottság a maga részéről is mindent megtesz a jugoszláv-magyar kapcsolatok minden téren való elmélyítése és szorosabbra fűzése érdekében.

be./MTI/

A külügyi bizottság ülését Szalai Béla zárta

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás 1956. június 8. 2 1/2 óra 1 perc

A francia filmküldöttség városlátogatása

1956. június 8.
A francia filmküldöttség pénteken délután - közvetlenül a fővárosba érkezése után - városnézésre indult. Társas gépkocsin bejárták Budapest több kerületét, megtekintették a nevezetesebb épületeket.

Szombaton délelőtt sajtófogadást adnak, majd este a francia filmhét ünnepi megnyitójá vesznek részt. /MTI/

Kiállítás nyílt Pirk János festőművész alkotásaiból

1956. június 8.
Pénteken délután a Fényes Adolf tereben /VII., Rákóczi ut 30./ kiállítás nyílt Pirk János festőművész alkotásaiból. Bemutadják a művész 35 éves munkásságának válogatott darabjait: olajfestményeket, akvarell- és temperaképeket, grafikai műveket. Megnyitó beszédet mondott Koffán Károly, a Képzőművészeti Főiskola tanára. A kiállítás megtekinthető július 1-ig, hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig. /MTI/

Drezdai mérnökök a Hortobágyon

1956. június 8.
A hazánkban tartózkodó Ripke Helmut és Schubert Wolfgang drezdai építészmérnökök Simon Ferenc a Város- és Községgazdálkodási Minisztérium főmérnökének kíséretében pénteken látogatást tettek Hajdusoboszlón, Debrecenben és a Hortobágyon. A két drezdai építészmérnök megtekintette a hortobágyi halastavakat, a mári lótenyésztési farmot, a sajtgyárat és a csárdaépületet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás 1956. június 8. 2 1/2 óra 25 perc

Pénteken este öt éves működését ünnepelte a Sztálinvárosi MÁVAUT

1956. június 8.
Pénteken este a Sztálinvárosi MÁVAUT törzsgárdája, legrégebbi dolgozói kedves "családi" eseményre jöttek össze. Megemlékeztek arról, hogy öt esztendővel ezelőtt, a város-építés hőskorában született és kezdett munkához Sztálinvárosban a MÁVAUT. Akkor 14 ponyvás kocsival járta a Dunaföldvár-Baracs-Sztálinváros műutat és két községet kapcsolt be a közlekedésbe. Ma, öt év múltán 190 autóbusszal és tehergépkocsival vesz részt a személy- és áruszállításban. Tizenhét községből munkásjáratokkal, hat távolsági járáttal és tizenegy sztálinvárosi helyi járáttal naponta már több mint húsz ezer dolgozót szállít a vállalat, amely az öt esztendő alatt ötször nyerte el az élizem címet. A péntek esti ünnepségen megdöntözték és megajándékozták a legrégebbi dolgozókat. /MTI/

Felújítás az Erkel Színházban

1956. június 8.
Pénteken este az Állami Operaház Erkel Színházában felújították S. metana: Az eladott menyasszony című vigoperáját. Az előadást Stephányi György rendezte, karmester Lukács Miklós. A felújítást a művészek produkcióját a közönség nagy tetszéssel fogadta. /MTI/

B 62. kiadás

1956 június 8 22 óra 10 perc

Külföldi újságírók látogatása Gröss József kalocsei érseknél

1956 június 8

Gröss József kalocsei érsek, a Magyar Püspöki Kar ez idő sz-rinti elnöke, pnteken délután kalocsei érseki rezidenciáján több, hazánkban tartózkodó külföldi újságíró fogadott. A külföldi újságírók - Gordon Shepherd /Daily Telegraph/, Syney Gruson /New-York Times/, Flore Lewis /Time-Life/, Theodore Andriks /Cleveland Press/ és Eric Lessing /Magnum Fotos fotóügynökség/-kérdéseket intéztek az érsekhez, aki szokra válaszolt, majd közvetlen hangú beszélgetést folytatott a külföldi sajtó képviselőivel. /MTI/

A népgazdasági tervezés és az iparvezetés kérdéseiről tárgyalt a Műszaki- és Természettudományi Egyesületek Szövetségének kibővített elnökségi ülése

1956. június 8.

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének kibővített elnöksége pnteken az egyesület székházában megvitatta a népgazdasági tervezés és az iparvezetés kérdéseit.

Valkó Endre, a MTE SZ főtitkára megnyitó szavaiban hangsúlyozta, hogy a tudományos egyesületekbe tömörült műszaki dolgozók eddig száz alkalommal 2600 szakember részvételével vitatták meg második öt éves népgazdasági tervünk irányelvet. Szakembereink népgazdasági tervünk kialakításához számos javaslattal járultak hozzá. Sokan nehezményezték, hogy az elmúlt években a tudományos egyesületek igen sok javaslattal fordultak az illetékesekhez és ezekből a javaslatokból keveset valósítottak meg. Ezeket a hibákat azal is kiküszöbölhetjük, ha az SZKP XX. kongresszusának a szellemét gyorsabban ültetjük át hazai viszonyainkra.

Ezután Antos István, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége - terv-, pénzügyi- és kereskedelmi osztályának vezetője tartotta meg vitaindító előadását. Az előadó hangsúlyozta, hogy a tudományos egyesületek tagjai már eddig is igen sok figyelmet érdemlő javaslatot juttattak el a párt Központi Vezetőségéhez. E javaslatokat most dolgozzák fel. Ezek a javaslatok - mondotta - igen sokoldaluan elemzik azt, hogy miként lehetne a vállalatok tevékenységét megjavítani, a beralap-gazdálkodás hiányosságait kiküszöbölni, valamint a jobb, helyesebb bérrendszert megteremtani. Antos István a továbbiakban részletesen szólott népgazdaságunk tervezési problémáiról, az iparvezetés kérdéséről és a termelés szervezésének hiányosságairól.

Ezután a kibővített elnökségi ülés tagjai számos újabb, értékes javaslatot tettek. /MTI/

B 63. kiadás

1956. június 8. 22 óra 10 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti június 8-án, pnteken este 21 órakor:

Záporok, zivatarok nyugaton erős lehülés

Közép-Európát az északnyugat felől előretörő hűvösebb légtömegek árasztják el.

Hazánkban ma az északnyugati megyékben záporok, zivatarok voltak. Emiatt itt a hőmérséklet csak 22-25 fokig, míg máshol 27-30 fokig emelkedett.

Budapesten pnteken 21 órakor a hőmérséklet 22 C fok, a tengerszintre átszámítottan 16 fok.

Várható időjárás szombaton estig: Nyugaton növekvő, keleten változó felhőzet, sokfelé záporosó, zivatar. Mészkelt: déli-délnyugati, a Dunántulon átmenetileg erős északnyugati szél. A hőmérséklet északnyugaton erősen csökken, keleten alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel nyugaton 9-12, keleten 13-16 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton a Dunántul északnyugati részén 17-20, a Dunántul többi részén és a Duna-Tisza közén 22-25, máshol 26-29 fok között.

A Duna vizállása pnteken reggel Budapestnél 437 cm. /MTI/

V é g e

MTI H I V A T A L O S K Ö Z L E M É N Y E K

H I . kiadás 1956. június 8. 12 óra 15 perc

Szuszlov elvtárs látogatásai

1956. június 8.

M. A. Sauszlov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségének tagja pénteken délelőtt látogatást tett a Magyar Optikai Művekben, elbeszélgetett az üzem munkásaival és vezetőivel.

Szuszlov elvtárs pénteken délután meglátogatta Dobi István elvtársat, az Elnöki Tanács elnökét és Hegedüs András elvtársat, a Minisztertanács elnökét. AUM

H 2 kiadás 1956. június 8. 20 óra 20 perc

A Francia Köztársaság új magyarországi követe átadta megbízólevelét

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke pénteken, június 8-án fogadta Jean Paul-Boncour rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert, a Francia Köztársaság új magyarországi követét, aki átadta megbízólevelét.

A megbízólevél átadásánál jelen volt Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Sik Endre, a külügyminiszter első helyettese és Csatorday Károly, a Külügyminisztérium Protokoll Osztályának ideiglenes vezetője.

Jean Paul-Boncour követ megbízólevele átadásakor a következő beszédet mondotta:

- Elnök Ur,

- Amikor átnyújtom Excellenciának megbízólevelemet, amely engem, mint Franciaország követét, az Elnöki Tanács mellé akkreditál, legyen szabad kifejeznem megelégedésemet afelett, hogy megkezdhetem működésemet a Magyar Népköztársaságban, valamint afelett érzett személyes örömet, hogy annyi év után ismét Magyarország népének körében lehetek.

- A múltban, valahányszor az Ön szép országában utaztam, mindig mély hatást tett rám az a rendkívül rokonszenves légkör, amelyet azután mindig visszakiálttam és amelynek jelét örömmel tapasztalom a kedves fogadtatás alkalmával, amelyben a napokban részesítettek engem. Elnök Ur! Az Ön honfitársainak vendégszerető hagyományai egyébként is közmondások, s ezenfelül a fasiszta elnyomást átélte nemzedékek sorában alig találni olyan franciát, aki ne tudná, hogy ezeknek a hagyományokhoz még az utolsó háború legsúlyosabb óráiban is hűek maradtak, hiszen közülünk annyian, akik a hitleri börtönökből menekültek el, ebben az országban /folyt.köv./

H 3. 1956. június 8. 20 óra 20 perc

/A Francia Köztársaság...1.folyt..

baráti fogadtatásra és hathatós segítségre találtak. Ezek az emlékek népeink között a kölcsönös rokonszenv olyan szálait teremtik meg, amelyeket - őszintén kijelentem- nagyon szeretnénk a legteljesebb mértékben kifejleszteni.

- E tekintetben örömmel veszem tudomásul azokat a körülményeket, amelyek ugylátszik kedveznek szándékainknak: így szerencsés módon teljes egészükben megszűntek Franciaország és Magyarország között az olyan vitás kérdések, amelyek néhol oly súlyosan nehezédnek a hazám és néhány más ország közötti viszonyra. Ha maradnak is még megoldásra váró problémák, ezek megoldása kétségkívül nem csupán Budapesttől és Párizstól függ; ami pedig a pénzügyi kérdések rendezésére vonatkozó lépéseket illeti, ezeket oly módon tettük, hogy ne zavarják a francia-magyar gazdasági kapcsolatok fejlődését.

- A néha súlyos múlt a felszámolásánál ma egy újabb kedvező tényező jelentkezik, ha elfogadjuk azt, hogy a nemzetközi helyzet alakulása az országaink közötti kapcsolatok fejlesztésének és elmélyítésének az eddiginél jobban kedvez. Okkal vagy ok nélkül, a nyugati sajtó csak "enyhülésről" beszél. Azt mindenesetre senki sem vonhatja kétségbe, hogy Budapestre érkezésem a tavasz derekára esik. A tavasz az újjászületés évszaka, az enyhülés pedig a nemzetközi politika hasonlatainak terén nyilvánvalóan a cserefolyamatok szabadabbá tételét jelenti, a legkülönbözőbb cserefolyamatokét minden téren, így az áruk és eszmék cseréjének szabadabbá tételét. Örömmel hallottam, Elnök Ur, a múlt kedden, hogy a külügyminiszter ur Excellenciája megerősítette - legalább annyira, mint Pineau külügyminiszter ur, vagy jónagam - az országaink közötti kulturális, művészeti és tudományos kapcsolatok ki szélesítésének szükségességét. Az utóbbi hónapok során Magyar Népköztársaság számos állampolgára, közöttük orvosok, mérnökök, technikusok és művészek utaztak Franciaországba, hogy ott kongresszusokon vagy szakmai összejöveteleken vegyenek részt. Meggyőződésem, Excellenciád osztja azt a kívánságomat, hogy a magyarok franciaországi és a franciák magyarországi látogatásai minél sűrűbbé váljanak. /Folyt.köv./

H.4. kiadás 1956. június 8. 10 óra 25 perc

/A Francia Köztársaság...2.folyt.

Ha jobban megismerik egymást, akkor népeink csak jobban fogják tudni becsülni és szeretni egymást.
- Bizom benne, hogy a Magyar Népköztársaság szervei viszonzni fogják a Francia Köztársaság szocialista vezetés alatt álló kormányának e tekintetben megnyilvánuló törekvéseit, Ami engem illet, ehhez a legteljesebb mértékben hozzá kívánok járulni és végül, Elnök Ur, biztosítani kívánom Önt, hogy ennek érdekében minden tőlem telhetőt meg fogok tenni.

Dohi István, az Elnöki Tanács elnöke Paul-Boncour/
beszédére a következőkben válaszolt:

- Követ Ur!
- Átveszem megbízólevelét, amellyel Önt Excellenciája, a Francia Köztársaság elnöke a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa mellé, mint rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert akkreditálja.
- A magyar nép vendégszerető hagyományainál, úgy vélem, a francia nép udvariassága nem tekinthető kevésbé közmondásosnak, ezért Magyarországra érkezésével is itteni fogadtatásával kapcsolatban mondott meleg szavaiért szívélyes köszönetet mondok Önnek az Elnöki Tanács és a magam nevében.

- Követ Ur utalt a francia és a magyar nép kölcsönös rokonszenvének szálaira. Népeink kölcsönös rokonszenvének e szálai hosszú évszázadokon át szövődtek. A magyar nép mindig tisztelettel adózott a szabadságszerető francia nép hősies küzdelmeinek, melyek példája a történelem folyamán, nem egyszer népünk előtt lebegett, amikor az szabadságának és függetlenségének kivívásáért indult harcba. Nemkülönböztetve természetesen hatott számos alkalommal népünkre és annak sok neves fiára a francia kultúra - irodalom, művészet és tudomány - melynek értékes eredményeit, alkotásait, mint az emberiség kulturális kincsestárának jeles darabjait, érdeklődésükkel megfelelően becsülni népünk. Követ Urnak a népeink közös emlékeiről mondott szavaihoz hozzátehetem, hogy a magyar nép számos, a fasiszmus által üldözött fiának Franciaország népe is segítő jótét nyújtott annak idején, s ez az emlék

/Folyt.köv./

H 5. kiadás 1956. június 8. 20 óra 25 perc

/A Francia Köztársaság...3.folyt.

ma is elevenen hat. Büszkén emlékezünk arra is, hogy a francia nép hősies ellenállási mozgalmában harcoló hősök között több magyar honfitársunk is küzdött, s nem egy közülük életét áldozta a francia nép és más népek szabadságáért. Mindezek olyan okok, melyek a magyar nép és kormánya számára is élénkitik az őszinte törekvést arra, hogy a népeink közötti rokonszenv és kölcsönös megbecsülés szálait tovább fejlessze.

- Követ Urhoz hasonlóan a magyar nép és a magyar kormány is örömmel veszi, hogy Magyarország és Franciaország viszonyában jelenleg semmilyen lényegesebb zavaró körülmény nem áll fenn. Az ez év elején megkötött pénzügyi, valamint árucsereforgalmi megállapodásaink megalapozták a magyar-francia gazdasági kapcsolatok a kölcsönös érdekek figyelembevételén nyugvó továbbfejlődését és ezzel hasznos támogatás nyújtottak a két ország együttműködésének a békés egymás mellett élés szellemében történő megjavításához. Magyarország és Franciaország további közeledésére a nemzetközi feszültség enyhülése csak jótékony hatással lehet. A magyar nép és a magyar kormány arra törekszik, hogy a nemzetközi feszültség enyhülésére csak jótékony hatással lehessen. A részéről is hozzájáruljon a nemzetközi feszültség csökkentéséhez, a béke biztosításához. Örömmel tölt el, hogy Követ Ur a nemzetközi helyzet kedvező alakulásából azt a következtetést vonja le, hogy szabadabbá kell tenni a népek közötti cserefolyamatokat, így az áruk és eszmék cseréjét. Biztosíthatom Önt arról, hogy Franciaország kormányának ilyen jellegű törekvései találkoznak a magyar kormány hasonló irányban tett erőfeszítéseivel.

- Az Elnöki Tanács és a magam nevében szintén aláhuzhatom őszinte törekvésünket a Magyarország és Franciaország közötti kulturális - és tudományos kapcsolatok továbbfejlesztésére. Míg az utóbbi időben nőtt a Franciaországban járt magyar kulturális és tudományos delegációink száma, amelyek közül nem egyet kormányunk tagjai vezettek és az Ön országában igen szívélyes fogadtatásban részesültek, ugyanakkor emelkedett a francia kultúra és tudomány Magyarországra látogató neves képviselőinek száma is. Utalhatok itt a hazánkban járt francia írókra, előadóművészekre, /Folyt.köv./

MTI H I V A T A L O S K Ö Z L E M É N Y E K

H. 6. kiadás 1956. június 8. 20 óra 45 perc

A Francia Köztársaság4. folyt.
tudósokra és a közeljövőben hazánkban érkező kulturális delegációkra. A francia kulturális és tudományos élet hazánkba látogató jeles képviselőit a magyar nép mindig őszinte szívélyességgel és nagy megbecsüléssel fogadta és fogadja.

- Jöleső érzéssel fogadom Követ Urnak a Francia Köztársaság kormányát a két ország további közeledése tekintetében vezérlő elveiről mondott szavait. A magyar kormány és a magyar nép ezzel a legteljesebb mértékben egyetért és a maga részéről arra törekszik, hogy a kölcsönös megértés és megbecsülés szellemében a két ország közötti kapcsolatok minden területen minél termékenyebbé váljanak.

Biztosítom Önt, Követ Ur, hogy felelősségteljes megbízatásának teljesítésében mindenkör a legőszintébb támogatásra számíthat mind az Elnöki Tanács és a Magyar kormány, mind a magam részéről.

Üdvözlöm Önt körünkben.

A megbízólevél átadása után az Elnöki Tanács elnöke szívélyes beszélgetést folytatott Paul-Boncour követtel, majd a követ bemutatta neki a kíséretében megjelent Olivier Deleau követségi tanácsost, Serge Arnault de Guenyveau követségi I. titkárt, Jacques Lafon de Lageneste őrnagyot, /.../ attasét, Eugene Lestocquoy kereskedelmi tanácsost és Anne-Marie Durand-t, a kereskedelmi tanácsos helyettesét. /MTI/

/ katonai és légügyi - - -

MTI H I V A T A L O S K Ö Z L E M É N Y E K

7. kiadás 1956. június 8. 21 óra 15 perc

Nagy Sándor

1956. június 8.

rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a Magyar Népköztársaság argentinai követe átadta megbízólevelét P. . Aramburuk, Argentina ideiglenes köztársasági elnökének. Az ünnepélyes aktust a televízió is közvetítette. /MTI/